

Links und rechts am Rhein



# BRÜHL



Ormesson



Weixdorf



Dourtenga

## Amtsblatt der Gemeinde Brühl

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 17. Juli 2020

58. Jahrgang / Ausgabe 29

Brühl ist beim Freiwilligentag der Metropolregion 2020 wieder dabei

# Für alle HEIMATVERLIEBTE!

## Der Freiwilligentag findet statt!

**JETZT  
ANMELDEN!**  
Projekte und  
Online-Angebote am  
19. September  
2020

[wir-schaffen-was.de](http://wir-schaffen-was.de)

[www.wir-schaffen-was.de](http://www.wir-schaffen-was.de)

### Gemeinderatssitzung

Lesen Sie den Bericht über die Gemeinderatssitzung vom 13.7.2020 sowie die Stellungnahmen der Fraktionen dazu ab S. 2

### Freiwilligentag

Weitere Infos zum Freiwilligentag finden Sie auf S. 8

### Stadtradeln

Machen Sie mit beim Stadtradeln 2020 - weitere Infos auf S. 10

### Neuer Rätselspaß

S. 18



## Aus dem Gemeinderat

Im Wesentlichen um die Jahresrechnung 2019 ging es in der vorletzten Sitzung des Gemeinderats vor der Sommerpause in der Festhalle. Aber auch die meisten anderen Punkte hatten mit den schwieriger werdenden Gemeindefinanzen zu tun.

### Bekanntgabe der Beschlüsse der letzten nichtöffentlichen Sitzung

Bürgermeister Dr. Göck gab bekannt, dass man in der letzten nicht-öffentlichen Sitzung eine Personalentscheidung getroffen und beschlossen habe, dem Café „La Gelateria“ mehr Außenbewirtschaftungsfläche auf Parkflächen am Lindenplatz zuzugestehen.

### Jahresrechnung 2019

In seiner Einführungsrede zur „Bilanz des Jahres 2019“ in finanzieller Hinsicht wies Bürgermeister Dr. Ralf Göck auf die schwieriger werdende Finanzlage hin: „2019 war ein schlechteres Haushaltsjahr als 2018, welches schon mit einem kleinen Verlust abgeschnitten hatte“.

Diesmal habe man auch keine größere Verbesserung gegenüber dem Haushaltsplan 2019 erreicht, „weil wir bei der Aufstellung des Haushaltsplans bereits einen globalen Minderaufwand von 630.000 Euro beschlossen hatten“. Die Verbesserung in Höhe von 151.000 Euro bleibe in bescheidenem Rahmen. „Im Gesamtergebnis haben wir ein Minus von 1,91 Millionen Euro zu verzeichnen, haben also von unserer Substanz gelebt, konnten die Abschreibungen nicht erwirtschaften - ein bitteres, aber erwartbares Ergebnis, weil wir 2019 wenig für die Verbesserung unserer Einnahmen getan haben. Obwohl uns ja das Landratsamt aufgefordert hatte, hatten wir keinerlei Steuererhöhung vorgenommen“.

Wieder hätten rückläufige Gewerbesteuer einerseits und steigende Verbrauchsausgaben andererseits zu dem Verlust geführt: „Und es lag nicht am „Sportpark Süd“, dass es 2019 schwierig geworden ist, zumal die dafür eingeplanten Ausgaben gar nicht ganz getätigt wurden“, wies Göck außerdem auf die Gegenfinanzierung dieses Verlagerungsprojekts ab 2021 hin.

Auch die wichtige Kennzahl für die Kraft eines Kommunalhaushalts, der Zahlungsmittelüberschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit, sei erstmals negativ. Nach einem Überschuss von 820.000 Euro in 2018, was bei einer Gesamtleistung von knapp 30 Millionen knapp drei Prozent Zuführung waren, „gab es 2019 einen Verlust von 489.000 Euro, also erstmals keine positive Zahl, das ist in dieser Hinsicht sozusagen der Tiefpunkt der Brühler Haushaltswirtschaft“.

Bei den Steuereinnahmen fehlte zum einen 1 Million Euro, davon der größte Teil im Gewerbesteuerbereich, aber auch im Bereich der Einkommensteuer. Es gab zum anderen aber mehr Zuweisungen und auch mehr Gebühreneinnahmen, die wir an bestimmten Stellen angehoben hatten, so dass am Ende mit 130.000 Euro sogar etwas mehr in der Kasse war als geplant, und gegenüber dem Vorjahr war es 1 Million Euro mehr.

Auch beim Aufwand sehe das Ergebnis nicht viel anders aus als der Plan. Hier gab es aber hohe Steigerungen gegenüber 2018, fast 800.000 Euro mehr Personalkosten insbesondere im Bereich der Kinderbetreuung, aber weniger als geplant. Diese zehnpromzentigen Personalkostensteigerungen seit 2017 gehen auch 2020 im selben Tempo weiter, das sei schon abzusehen. Dem lägen Beschlüsse des Gemeinderats für mehr Kinderbetreuung und für mehr Personal im Bauhof zugrunde.

Und 2020, wenn die Kosten weiterlaufen, aber der 15-prozentige Elternanteil bei der Kinderbetreuung teilweise gar nicht mehr und ohne Erhöhung gegenüber 2019 in die Gemeindekasse fließe, werde die Lage noch schwieriger, zumal ab Herbst 2020 vier neue Gruppen hinzukämen: „Es bleibt dabei: die Kleinkindbetreuung und die Betreuung in den beiden Grundschulen verursachen steigende Defizite, die jetzt, mit schwächeren Steuereinnahmen eigentlich nicht mehr finanziert werden können. Das in den letzten Jahren angekündigte mittelfristige Problem ist 2020 mit Corona angekommen, weil die laufenden Einnahmen den Aufwand immer weniger decken“.

Es müsse darum gehen, die laufende Verwaltungstätigkeit weiter zu „verbessern“, um dafür künftig keine Rücklage mehr einsetzen zu müssen. „Wenn die Einnahmen jedoch zurückgehen wie 2020 der Fall, haben wir da ein Problem, und das dürfte sich 2021 nicht bessern“. Die Erhöhung der kommunalen Steuern habe 2020 „Luft verschafft“. Aber wenn sich die Schere der auseinanderlaufenden

Einnahmen und Ausgaben weiter öffne, „dann hat die Gemeinde Brühl ein Problem.“

„Unsere finanzielle Lage war 2019 nicht erfreulich, weil es einen Einbruch bei der Gewerbesteuer gab, die laufenden Ausgaben gestiegen sind und das Investitionsprogramm weiterlief. Wir haben die Rücklage und Darlehen dafür genutzt. 2020 wird es kaum besser laufen, da wohl wenig Einnahmen aus Grundstücksverkäufen und aus der Gewerbesteuer zu erwarten sind. Wie sich die übrigen Einnahmen und Ausgaben gestalten, werden wir im September erfahren“, faßte Göck zusammen.

Als Hoffnungsschimmer wies er auf die in den Jahren 2015 bis 2019 erworbenen Grundstücke und Gebäude im Gesamtwert von 5,4 Millionen hin, die noch nicht alle wieder veräußert worden seien, das Vermögen der Gemeinde daher mehrten: „Und darüber hinaus schufen wir mit den Gemeindewerken, mit dem neuen Gemeindewohnhaus, mit der Verpachtung von Gemeindegrundstücken und dem Erwerb weiteren Wohnraums auch rentierliches Vermögen für zukünftige Generationen“.

In seiner Rede für die CDU stellte auch Bernd Kieser fest, „dass die Erträge nicht Schritt halten mit den Ausgaben“. Ein weiteres Manko sei der Kostendeckungsgrad einzelner öffentlicher Einrichtungen, im Schnitt würden sie von den Nutzer zu 48,5 Prozent bezahlt, aber einzelne lägen auch deutlich darunter: „Auch hier sollte eine regelmäßige Überprüfung durch die Haushaltsstrukturkommission erfolgen“.

Kieser stellte weiter fest, dass die liquiden Mittel abschmelzen, aber die Gemeinde zahlungsfähig blieb. Allerdings werde mit weiteren Negativergebnissen die Ergebnisrücklage aufgebraucht und dann ein Substanzverlust beim Eigenkapital eintreten.

Auf das Novum, dass das Ergebnis nicht deutlich besser als der Haushaltsplan ausfalle, wies Claudia Stauffer für die Freien Wähler hin. Der Fehlbetrag komme daher, dass die ordentlichen Aufwendungen nicht mehr durch laufende Einnahmen gedeckt werden könnten. „Dieser Trend wird sich aufgrund des Groß-Bauprojekts Sportpark Süd im laufenden Jahr nochmals drastisch verstärken“, behauptete sie.

Die Einnahmen seien kaum gestiegen, durch die Steuererhöhungen werde das aber 2020 der Fall sein. „Damit werden dann aber die Möglichkeiten der Gemeinde, Erträge zu steigern, zukünftig weitgehend ausgeschöpft sein“.

Die Ausgaben seien zwar sehr deutlich angestiegen, insbesondere im Betreuungsbereich, dennoch würden die Freien Wähler keiner Gebührenerhöhung dort zustimmen, da man es allen Familien ermöglichen wolle, Kinderbetreuung in Anspruch zu nehmen. Mit Sorge sehe sie den gestiegenen Schuldenstand, wo die Gemeinde einst schuldenfrei war. „Schönreden“ helfe nicht, forderte sie Bürgermeister Dr. Göck heraus, „der Sportpark Süd hat diese Finanzmisere hervorgerufen“.

Der so Angesprochene wies den Vorwurf zurück: „Der Sportpark Süd ist gegenfinanziert und belastet unsere Finanzlage nur vorübergehend bis die Erlöse aus den Geländeverkauf eingehen, selbst die konkreten Folgekosten haben wir durch laufende Erbpachteinnahmen im Griff“. Die Finanzmisere liege daran, dass die laufenden Ausgaben nicht Schritt hielten mit den laufenden Einnahmen.

Für Hans Hufnagel (SPD) war die Jahresrechnung eine Punktlandung. In seiner Bewertung hob er die hohe Eigenkapitalquote von über 75 Prozent der Gemeinde hervor und die „passable“ Schuldenquote von 24 Prozent. Sie liege nämlich deutlich unter der von der EU vorgegebenen Quote von 60 Prozent. Die Schuldentragfähigkeit sei noch wichtiger, sie betrage 2,6 Prozent.

Aus finanzieller Sicht könne die nähere Zukunft der Gemeinde noch als solide bezeichnet werden, meinte Hufnagel, wengleich die liquiden Mittel deutlich abschmelzen würden.

Für die Grüne Liste sprach Peter Frank. Er monierte, dass die Schulden in den letzten Jahren gestiegen seien, dass die Erträge nicht mehr Schritt halten könnten mit den steigenden Ausgaben, dass das Eigenkapital sinke, dass der Sportpark Süd den Haushalt belaste und dass die Finanzlage durch Corona noch schwieriger werde.

Frank will, dass künftig „klimaschützend und trotzdem finanziell stabil gehaushaltet“ werde. Das Integrierte Klimaschutzkonzept sollte umgesetzt werden, durchaus auch mit mehr finanziellen Mitteln.

Die Jahresrechnung wurde dann einstimmig verabschiedet.

### Änderungen der Mietpreise erst ab 2022

Weiter ging es um die von der Verwaltung vorgeschlagene Mietpreisordnung für die Benutzung der Sporthalle der Schillerschule, der Jahnturnhalle und der Sporthalle Süd. Die Haushaltskonsolidierungskommission hatte im Oktober vergangenen Jahres den Auftrag erteilt, die Gebühren für verschiedene öffentliche Einrichtungen zu überprüfen. Für ortsansässige Vereine und Vereinigungen gilt ein anderer Tarif als bei der Überlassung an auswärtige Vereine oder gewerbliche Unternehmen. Mangels Vermietungen beziehungsweise freier Kapazitäten kommt letzterer aber faktisch nicht zur Anwendung. Kinder und Jugendliche der örtlichen Vereine trainieren und spielen in den Hallen auch weiterhin kostenlos.

Da die gemeindeeigenen Sporthallen mit Blick auf die Trainingszeiten erst in den Abendstunden von Erwachsenen und mehrheitlich von Kindern beziehungsweise Jugendlichen genutzt werden, bewegen sich die Einnahmen auf sehr niedrigem Niveau. Die Diskrepanz zwischen Einnahmen und Ausgaben lasse sich bereits bei den Aufwendungen für die Reinigung festmachen, heißt es im Beschlussvorschlag. Bei der Nutzung der Sporthalle Süd durch den Schulverband wird vereinbarungsgemäß ein gesonderter Stundensatz verrechnet. Demnach können die Einnahmen allein dem Schulverband zugeordnet werden. Damit die Kosten für die Reinigung nicht noch mehr zu Buche schlagen, ist die Verwaltung bestrebt, über das normale Maß hinausgehende Verschmutzungen gemäß dem Verursacher-Prinzip den Vereinen, zumindest anteilig, in Rechnung zu stellen. Hier seien im Besonderen starke Verunreinigungen durch den Gebrauch von Harz bei Handballspielen und damit verbundene kostenintensive Nachreinigungen erwähnt. Durch eine Erhöhung der Gebühren für Erwachsene ist allerdings auch zukünftig keine zufriedenstellende Kostendeckung zu erlangen. Ziel ist vielmehr, die laufenden Betriebskosten wie Strom und Reinigung einzudämmen. Auf Grundlage der bisherigen Zahlen geht die Verwaltung bei einer Erhöhung um fünf Euro pro Stunde und einer angemessenen Anpassung für die Nutzung der Mehrzweckräume beziehungsweise der Veranstaltungs- und Spielbetriebsgebühren von zusätzlichen Einnahmen von insgesamt 7.500 Euro pro Jahr aus. Der Kultur-, Sport- und Partnerschaftsausschuss empfahl dem Gemeinderat, die derzeit gültigen Gebühren im Jahr 2021 außerdem um den Mehrwert-Steuersatz von 19 Prozent zu erhöhen. Die Verwaltung regte wegen der Corona-Pandemie an, die Vereine nicht über Gebühr in Anspruch nehmen zu wollen und die Erhöhung zum 1. Januar 2021 auszusetzen. Die neuen Gebühren sollen deshalb erst ab 1. Januar 2022 womöglich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer gelten, wenn sie denn von der Gemeinde erhoben werden muss.

Gleichzeitig beriet das Gremium über eine Satzungsergänzung bei der Mietpreisordnung für die Festhalle und deren Mehrzweckraum sowie für die Villa Meixner. Ab 2021 sollte die Miete für den Trainings- und Übungsbetrieb um fünf Euro je Trainingsstunde in der Festhalle und um 2,50 Euro je Trainingsstunde im Mehrzweckraum erhöht werden. Das Kindertraining bleibt weiterhin kostenfrei. Angesichts der finanziellen Probleme der Vereine in der Corona-Krise soll auch hier die Anpassung auf 1. Januar 2022 verschoben werden. Zu den Mietpreisen in Festhalle, Mehrzweckraum und Villa Meixner tritt die gesetzliche Mehrwertsteuer in der jeweiligen Höhe ab dem Zeitpunkt hinzu, zu dem die Gemeinde zur Umsatzbesteuerung optiert oder von der Finanzbehörde zur Umsatzsteuer aufgrund der gesetzlichen Regelung veranlagt wird.

Wolfram Gothe (CDU) meinte, „Gebührenerhöhungen sind für Vereine nie ein Grund zur Freude“. Klaus Pietsch (FW) sagte, „eine Entlastung der Gemeinde bedeutet eine Belastung der Vereine“. Eine gute Infrastruktur sei aber wichtig. Selcuk Gök (SPD) befürwortete die neuen Mietpreise: „Eine moderate Anpassung.“ Ulrike Grüning (GLB) erklärte, die Anpassung sei vertretbar, „weil auch die Kosten stark gestiegen sind“.

Die beiden neuen Mietpreisordnungen gingen einstimmig durch.

### Ingenieurleistungen im Kinderbildungs und Sportzentrum Schillerschule

In der Schillerschule mit dem Pavillon, im Hallenbad und in der Sporthalle werden fast alle technischen Anlagen über eine gemeinsame Regelanlage gesteuert und visualisiert. Dies betrifft sämtliche Lüftungsanlagen, die Heizungssteuerungen in allen

Gebäuden, die Einzelraumregelungen in den Klassenzimmern, aber auch zum Beispiel die Jalousie-Steuerungen oder die Fenster-Motoren in den Schulgebäuden. Die ersten Anlagen wurden bereits im Sommer 2003 fertiggestellt und erfüllen seitdem zuverlässig ihre Aufgaben. Sämtliche Dienstleistungen für die Mess-, Steuer- und Regeltechnik sind nunmehr ausgelaufen, die Ersatzteillieferung kann nicht mehr garantiert werden. Daher ist eine Migration, das bedeutet die Umstellung von einem Betriebssystem auf ein anderes mit neuer Anwendungssoftware und neuen Daten, auf eine aktuelle Systemfamilie erforderlich.

Der Gemeinderat stimmte für die Beauftragung des Ingenieurbüros Schmitt und Partner aus Mauer, die Gebäudeautomation in allen Bauabschnitten des Bildungs- und Sportzentrums durchzuführen.

Die Vergabe betrifft vor allem Hard- und Software, die Feldgeräte und Module bleiben weitgehend erhalten. In den kommenden Jahren sind im Kinderbildungs- und Sportzentrum Schillerschule verschiedene Bauvorhaben geplant, die größtenteils bereits vom Gemeinderat genehmigt worden sind. Jede dieser Maßnahmen beinhaltet auch eine Erweiterung beziehungsweise Ergänzung der Mess-, Steuer- und Regeltechnik. Die Migration sollte unbedingt vorher beziehungsweise zusammen mit diesen Maßnahmen erfolgen. Aus Gründen des zeitlich versetzten Ablaufs und der Sicherstellung von eventuellen Gewährleistungsansprüchen sollte eine gemeinsame Ausschreibung und Beauftragung für den Bereich Gebäudeautomation erfolgen, heißt es im Beschlussvorschlag. Die vorläufige Honorarberechnung für die Migration und die neue Technik beläuft sich auf rund 98.000 Euro brutto. Hans Faulhaber (CDU) sah eine „stolze Summe“, die aber durchaus zu vertreten sei. Heidi Sennwitz (FW) meinte, mit dem Ingenieurbüro habe man einen bewährten Partner: „Die Maßnahme ist unumgänglich.“ Roland Schnepf (SPD) sah das genauso. Dr. Peter Pott (GLB) wunderte sich, dass die Technik der Gebäudeautomation schon veraltet sei. Die neue Regelanlage sollte eine längere Laufzeit haben. Das Gremium war einstimmig für die Umsetzung des gesamten zusammenhängenden Projekts in allen Bauabschnitten des Kinderbildungs- und Sportzentrums.

### Arbeitsvergaben Sportpark Süd

In der jüngsten Gemeinderatssitzung beschäftigte sich das Gremium mit zwei Tagesordnungspunkten zum Gesamtprojekt Sportpark Süd II. Für die zukünftige Bewässerung der Naturrasenflächen sowie des bereits fertiggestellten Kunstrasenplatzes soll ein Brunnen mit einer Tiefe von rund 21 Metern gebohrt werden. Die Arbeiten werden entsprechend der Fachbereiche in Brunnenbau (Tiefgründung) und Brunnenstube (Kopfbauwerk) getrennt. Die Brunnenbauarbeiten wurden an die Firma Hettmannsperger Bohrgesellschaft aus Ötigheim zum Angebotspreis von rund 71.500 Euro vergeben. Die Herstellung der Brunnenstube übernimmt die Firma Johann Schön & Sohn Bau aus Speyer für rund 30.600 Euro. Für den Brunnenbau waren sieben Firmen zur Angebotsabgabe aufgefordert worden, zwei Unternehmen hatten die Unterlagen eingereicht. Die Kostenschätzung hatte bei 75.100 Euro gelegen. Für die Herstellung des Kopfbauwerks waren acht Firmen angeschrieben worden, sechs Angebote hatten schließlich vorgelegen. Die Firma Johann Schön & Sohn hat in Brühl bereits gute Arbeit mit dem öffentlichen Parkplatz an der Ketscher Straße geleistet. Die Kostenschätzung für die Brunnenstube war auf 36.200 Euro gekommen.

In einem weiteren Teilabschnitt für den Sportpark Süd II wird ein Versorgungspavillon mit einem Jugendraum errichtet. Dafür waren insgesamt sechs Gewerke ausgeschrieben worden. Die Sanitär- und Lüftungsarbeiten übernimmt eine Firma aus Waldmichelbach für 23.100 Euro.

Die Dachabdichtung macht eine Firma aus Heppenheim für 31.200 Euro. Die Verglasungsarbeiten gehen an die Firma Storf aus Brühl zum Angebotspreis von 25.800 Euro. Die Erd- und Rohbauarbeiten leistet eine Firma aus Ilvesheim für rund 111.000 Euro und die Innen- und Außenputzarbeiten einer Firma aus Mannheim kosten 33.300 Euro. Die Elektroarbeiten übernimmt die Firma SMJ aus Brühl zum Angebotspreis von knapp 25.000 Euro.

Zwischen sechs und 15 Firmen hatten für die einzelnen Gewerke die Unterlagen zugeschickt bekommen. Die Kostenschätzungen hatten mal höher, mal niedriger gelegen. Bürgermeister Dr. Ralf Göck sah ein „Wechselspiel“ aus geringeren und höheren Ergeb-

nissen der Ausschreibungen. Die Gesamtkosten für den Versorgungspavillon mit dem Jugendraum belaufen sich auf rund 280.000 Euro. Die Arbeiten, die unter die Corona-Steuerensenkung fallen, sollen bis Ende des Jahres abgeschlossen sein. Es ergibt sich eine Gesamtersparnis von etwa 7000 Euro, so dass die Maßnahme mit voraussichtlich 273.000 Euro abgerechnet werden kann. Sie liegt in der Summe rund 30.000 Euro über der Kostenschätzung.

„Ein Brunnen für die Bewässerung der Anlagen wird dringend gebraucht“, stimmte Hans Faulhaber (CDU) für seine Fraktion bei den Punkten zu. Jens Gredel (FW) signalisierte eine mehrheitliche Zustimmung sowie Enthaltungen seiner Fraktion. Es sei erfreulich, dass zwei Firmen aus Brühl zum Zuge kämen. Ulrike Grüning (GLB) war für den Brunnenbau zur Bewässerung, beim Pavillon kündigte sie Enthaltung an, weil sie das Gesamtprojekt Sportpark Süd „nicht unterstützt“. Klaus Pietsch (FW) war dagegen: „Die Kosten werden steigen. Der konzeptionelle Grundansatz für den Sportpark Süd ist nicht ausgewogen. Wir hätten ein besseres Konzept schaffen können.“ Auf Nachfrage des Bürgermeisters was damit meine wies Pietsch auf die Meinung einiger Freier Wähler hin, den SV Rohrhof in die Verlagerung mit einzubeziehen.

Bei der Abstimmung über den Brunnenbau enthielten sich Pietsch und seine Fraktionskollegin Claudia Stauffer. Beim Votum zum Neubau des Versorgungspavillons kamen sieben Enthaltungen von der Grünen Liste und den Freien Wählern.

### Informationen durch den Bürgermeister

Auf Anfrage von Gemeinderat Klaus Pietsch teilte er mit, dass die Friedhofstoiletten seit dem 06. Juli wieder offen sind, aber öfter gereinigt werden. Das Künstlerforum stelle demnächst im Rathaus aus, lautete die Antwort auf eine Anfrage von Gemeinderat Wolfram Gothe und den Gemeinderäten Ulrike Grüning bzw. Hans Faulhaber konnte er mitteilen, dass die Radwegkommission am 21. September tagen werde.

### Fragen und Anregungen der Mitglieder des Gemeinderates

Gemeinderat Gothe habe gehört, es soll in Brühl wieder nach Geothermie gebohrt werden, außerdem sei das Schutzgitter am Bohrloch eingebrochen. Dr. Göck erwiderte, dass er keine Informationen habe, dass in Brühl wieder gebohrt werden. Das Geothermie-Gelände sei ein Baugelände mit Betretungsverbot. Man habe aber festgestellt, dass es noch eine Möglichkeit von der Realschule her gebe, das Gelände zu erreichen. Dieser Zulauf könne wegen laufender Bauarbeiten nicht ständig geschlossen bleiben, daher werde man zusätzliche Sicherungsmaßnahmen rund um den Bohrkeller ergreifen. Dirk Vehrenkamp von der Verwaltung ergänzte, dass der Bohrkeller mit Matten abgedeckt worden sei. Hier erwiderte Gemeinderat Selcuk Gök, dass diese Matten mittlerweile defekt seien. Außerdem stellte er fest, dass die Behauptung im Raum stehe, die Gemeinde suche aktiv Investoren für das Geothermie-Gelände. Diese Behauptung habe die CDU Ketsch veröffentlicht. Bürgermeister Dr. Göck antwortete, hier läge eine Falschmeldung vor. Brühl habe auch noch nie aktiv einen Investor gesucht, Investoren seien bisher immer auf die Gemeinde zugekommen. Derzeit laufe das Verfahren für eine neue Aufsuchungsgenehmigung, die aber nicht nur Brühl betreffe, sondern die gesamte Region Mannheim-Heidelberg. Einer der Bewerber habe schon angekündigt, er würde erst woanders bohren, und wenn es dort laufe, wolle er womöglich in Brühl weitermachen. Der Bürgermeister ist sich sicher, dass sich in den nächsten Jahren nichts tun werde.

Das Bergamt wisse übrigens nicht, wo die Falschmeldung herkomme, dass in Brühl wieder gebohrt werden solle. Die endgültige Entscheidung, wer die Erlaubnis in der Region MA-HD Schwetzingen erhalte, treffe das Bergamt nach Rücksprache mit vielen Beteiligten am Jahresende.

Gemeinderat Wolfram Gothe störte sich außerdem noch an den, in seinen Augen, Falschmeldungen, die von der BI Am Schrankenbuckel in der Presse verbreitet würden. Der Bürgermeister erwiderte, er habe dieser BI per Mail geantwortet, dass das vorliegende Protokoll des 4. Runden Tisches korrekt sei, dies habe Moderator Buff bestätigt, der es mit seinem Kollegen Sippel angefertigt habe. Der im Rahmen der Moderation des Runden Tisches ausgehandelte Entwurf, der bezüglich des Seniorenzentrums danach noch nachbessert worden sei, werde am 20. Juli in öffentlicher Sitzung vorgestellt und beraten. In einem Bebau-

ungsplanverfahren werde dieses städtebauliche Konzept dann weiterentwickelt, was wieder Öffentlichkeitsbeteiligung vorsehe. Außerdem stellte Göck fest, „fördere“ die Gemeinde Brühl nicht die Investoren, sondern trage Sorge gegenüber Senioren, Wohnungssuchenden und auch für moderne neue Sportanlagen. Das städtebauliche Konzept müsse auch fair gegenüber den Nutzern sein, da neben dem Kaufpreis auch monatliches Hausgeld z.B. für Tiefgaragen- oder die Grünanlagenpflege gezahlt werden müsse. Diese Hausnebenkosten wären umso höher, je kleiner die Wohneinheiten wären. Deshalb sei eine gewisse Mindestgröße der Gebäude notwendig.

Gemeinderätin Heidi Sennwitz fragte nach einem Zeitungsartikel, wonach die Gemeinde Brühl mit einem Konjunkturpaket 5 Millionen bekommen werde. Hier musste der Bürgermeister leider auch eine Falschmeldung korrigieren: Brühl bekäme lediglich die Differenz zwischen der Steuerschätzung vor Corona von 5 Millionen und der Steuerschätzung nach Corona mit 4,3 Millionen in 2 Tranchen ausgezahlt, so dass die Kommunen nicht besser und nicht schlechter als im Haushaltsplan 2020 verzeichnet dastehen. Dies sei ein in Baden-Württemberg ein erfreuliches Programm der Landesregierung, bringe aber nicht mehr Geld in die Kasse. Fraglich sei, ob dieses Programm auch 2021 aufgelegt würde.

Gemeinderat Hans Hufnagel erinnerte an seine Anfrage bezüglich der Querungshilfe an der Mannheimer Landstraße. Man werde beim Landratsamt nachfragen, so der Bürgermeister.

Gemeinderätin Claudia Stauffer fragte nach einer Belegungsliste für den 2019 bei der Marion-Dönhoff-Realschule errichteten Kunstrasen. Morgens nutze ihn die Schule, mittags zeitweise der Fußballverein und sonntags die TV-Freizeitkicker, antwortete der Bürgermeister. Gemeinderat Pascal Wasow ergänzte, dass die 1. Mannschaft des FV Brühl dort ihre Vorbereitung mache.

Gemeinderätin Ulrike Grüning stellte für die Grüne Liste zwei Anträge: Zum einen wolle sie das Umweltförderprogramm der Gemeinde um Zuschüsse für Thermografie erweitert wissen, zum anderen fordere die Grüne Liste Zuschüsse für die Anschaffung von Lastenfahrrädern zu zahlen. Außerdem stellten sie den Antrag, die Gemeinde Brühl solle mindestens zwei Lastenfahräder für Gemeindebedienstete und den Bauhof anschaffen. Als drittes fragte sie nach dem Verkehrsscheck des Landes, an dem die Gemeinde teilnehmen könne und die Antragsfrist noch bis 21. August laufe. Der Bürgermeister bestätigte, dass man im überarbeiteten Entwurf des Umweltförderprogramms bereits Lastenfahräder vorgesehen habe, alles andere werde man prüfen.

Gemeinderat Dr. Peter Pott hatte noch eine Frage bezüglich des digitalen Sitzungsdienstes.

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Brühl  
Internet: <http://www.bruehl-baden.de>  
E-Mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeister Dr. Ralf Göck oder Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0  
Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr; Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr  
Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Bildnachweise:**  
© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

## Nachhaltigkeit

**Papier**  
Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

## Energie

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

**Mehr Informationen:**  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)



## Aus den Fraktionen

### FW

#### „Der Tiefpunkt der Haushaltswirtschaft“

so BM Göck in der letzten Gemeinderatssitzung zum Jahresabschluss 2019. Überraschend sieht Göck die Ursache der sinkenden Liquidität nicht mehr in der Großinvestition in den Sportpark Süd, so noch im Jahresabschluss 2018 zu lesen. Doch ist Fakt, dass die **Liquidität der Gemeinde aufgrund des Sportparks 2020 weiter drastisch abnimmt**. Die kostenträchtigsten Baumaßnahmen werden 2020 realisiert. Nachdem die letzte Geldanlage, ein Bausparvertrag von über 3 Mio €, gekündigt wurde, bestehen **bald keine mittelfristig verfügbaren Finanzmittel** mehr. **Stauffer:** „Die Alarmglocken müssen klingeln allein aufgrund der Tatsache, dass die Gemeinde die gesetzliche Mindestliquidität 2019 wiederholt unterschritten und die Liquidität tageweise sogar ins Minus gerutscht war. Was wird uns 2020 mit Coronapandemie bescheren?“ Die Freien Wähler sehen mit Sorge den um 1 ½ Mio. € gegenüber dem Vorjahr **gewachsenen Schuldenstand von knapp 7,5 Mio €** und das **Anwachsen der Pro-Kopf-Verschuldung auf 521 €**. Nur dank der Taktik, größere Investitionsvorhaben ins nächste Jahr zu schieben, ist der Schuldenstand in den letzten beiden Jahren nicht noch mehr gewachsen. Die Verbesserung des Finanzhaushalts auf 2,5 Mio € beruht darauf, dass **viele Baumaßnahmen nicht durchgeführt und verschoben wurden:** So wurden ca. 3,5 Mio € nicht ausgegeben und ein Kredit von 900T€ nicht aufgenommen. Wären die Ausgaben getätigt worden, läge der Finanzhaushalt deutlich über dem im Haushaltsplan prognostizierten 4 Mio € Minus. „**Aufgeschoben ist nicht aufgehoben**“, bekräftigte **Stauffer**. Die großen Brocken an Ausgaben und Kreditaufnahmen für den Sportpark Süd kommen 2020. Weitere Maßnahmen wie Ausbau von Kinderbetreuungseinrichtungen lassen sich nur noch mit Aufnahme weiterer Kredite realisieren.

Der Jahresabschluss zeigt gnadenlos das **strukturelle Problem** der Gemeinde. Sie hat es **zum 2. Mal nicht geschafft, die ordentlichen Aufwendungen durch laufende Erträge zu decken**. Eine Ursache der steigenden Aufwendungen sind die wachsenden Personalaufwendungen für Kinderbetreuungseinrichtungen.

Die Finanzlage macht es nun erforderlich, einen höchstmöglichen Verkaufserlös für das Gelände am Schrankenbuckel zu erzielen. Das schränkt den Handlungsspielraum bei der Bebauungsdichte nun natürlich ein.

**Heidi Sennwitz** signalisierte Zustimmung der FW zur Anschaffung einer gemeinsamen Regelanlage für die technischen Anlagen des Schillerschul-Komplexes.

Zu den Gebührenanpassungen für die Sporthallen-Nutzung hob **Klaus Pietsch** die Bedeutung der Vereine als wesentlichen Bestandteil von Kulturleben und Jugendarbeit hervor. Die FW fördern und unterstützen das Vereinsleben, indem sie Förderanträge bis zur Maximalgrenze der Förderrichtlinien zustimmen. Die Erhöhung der Nutzungsgebühren sei jedoch unvermeidbar zum qualitativen Erhalt der Anlagen. Wichtig sei, so **Pietsch**, dass der Kinder- und Jugendsport von der Anpassung nicht betroffen ist.

**Jens Gredel** vertrat die Mehrheit der FW, den Brunnenbauarbeiten und der weiteren Auftragsvergaben für den Versorgungspavillon im Sportpark Süd zuzustimmen. **Gredel** bekräftigte nochmals, dass für die FW neben dem Sportpark kein Geothermiekraftwerk in Betracht kommt. **Pietsch** und **Stauffer** enthielten sich. Sie kritisieren die erneute Verteuerung der Baumaßnahmen. Die Gesamtkosten für den Sportpark Süd und die erwarteten Erträge aus dem Verkaufserlös des Geländes am Schrankenbuckel stehen ebenso nicht in einem ausgewogenen Verhältnis wie die künftigen Unterhaltskosten und Einnahmen aus Erbbauzinsen. Hier wurden in der Vergangenheit nicht alle Möglichkeiten genutzt.

### GLB

#### Jahresrechnung 2019

Die Jahresrechnung zeigt, welche Geldströme 2019 tatsächlich geflossen sind. Die Summe der ordentlichen **Erträge ist** um 1,129 Mio. € auf **31,124 Mio €** (29,995 Mio. € 2018) gestiegen. Allerdings ist die Summe der ordentlichen **Aufwendungen** um 2,4 Mio. € auf **33,042 Mio. €** (von 30,637 Mio € 2018) gestiegen. Der **Schuldenstand** (Verbindlichkeiten) Ende 2019 beträgt **7,559 Mio. €** (6,178 Mio. € 2018).

Mit dem Blick über die vergangenen **5 Jahre** stellte Peter Frank fest:

- Der Schuldenstand steigt beständig.

- Das immer mehr unausgeglichene Ergebnis beim laufenden Geschäft deutet, wie im Jahresbericht angemerkt, auf ein **strukturelles Problem** hin - die Erträge können nicht Schritt halten mit den Steigerungen der Aufwendungen. - Das Eigenkapital (Quote 74%) sinkt (u.a. immer weniger Immobilien und Grundstücke sind im Eigentum der Gemeinde). - Die Ausgaben für den Sportpark Süd verringern die Rücklage. - 2020 mit Corona-Auswirkungen wird deutlich schwieriger werden, 2021 wohl auch.

Das vorliegende Ergebnis wäre noch schlechter ausgefallen, wenn nicht einige Projekte aufgeschoben worden wären, die dann aber in diesem und den Folgejahren zu Buche schlagen werden. Peter Frank betonte, dass wir in Brühl alle Möglichkeiten nutzen müssen, um **klimaschützend und finanziell stabil zu wirtschaften**. Das vorliegende **Klimaschutzkonzept** muss mit einem ausreichenden **finanziellen Budget umgesetzt** werden. Das Umweltförderprogramm mit nur 40T € Ausgaben pro Jahr reicht nicht für eine Gemeinde mit 14.400 Einwohnern, es muss deutlich ausgebaut werden.

Die GLB begrüßt es, dass mit Frau Sehls als **Klimaschutzmanagerin** das Klimaschutzkonzept zukünftig konkret umgesetzt werden kann.

**Umweltförderrichtlinien** Die GLB beantragt, das Umweltförderprogramm zu erweitern, zunächst soll auch die **thermografische Untersuchung** von Gebäuden bezuschusst werden, um energetische Sanierungsmöglichkeiten aufzuzeigen. Außerdem soll die Anschaffung von privaten **Lastenfahrrädern** finanziell unterstützt werden.

**Fahrradkommission** Die Fahrradkommission des Gemeinderates wird in Kürze ihre Arbeit aufnehmen. Die **Situation für Radfahrer** in Brühl und Rohrhof soll verbessert werden. Wir freuen uns über Anregungen und Hinweise der Bürger!

**Professioneller Fußverkehrscheck** Über den Antrag der GLB, die Gemeinde solle sich für den Fußverkehrs-Check des Landes bewerben, soll am 20.7. abgestimmt werden. Ziel ist mehr **Sicherheit** und Attraktivität für Fußgänger, die Kosten für den Check übernimmt das Land BW.

**Lastenfahrräder** Ulrike Grüning erläuterte den Antrag der GLB, für den Fuhrpark der Gemeinde 2 Lastenräder anzuschaffen, um Autofahrten für kleinere Transporte einsparen zu können und Erfahrung damit zu sammeln; ggf. könnten sie an Bürger ausgeliehen werden.

**Schrankenbuckel** Der überarbeitete städtebauliche Entwurf für das neue Wohnquartier auf dem Gelände des FV Brühl steht in der nächsten Gemeinderatssitzung auf der Tagesordnung. Bei den Sitzungen des „runden Tisches“ wurden einige Verbesserungen erarbeitet, allerdings bedingt die „Gesamtwirtschaftlichkeit“ eine recht massive Bebauung des Areals.

Weitere Informationen der GLB auch auf facebook und auf [www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Feststellungsbeschluss

Auf Grund von § 95b der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg stellt der Gemeinderat am 13.07.2020 den Jahresabschluss für das Jahr 2019 mit folgenden Werten fest:

	€
<b>1. Ergebnisrechnung</b>	
1.1 Summe der ordentlichen Erträge	31.124.316,91
1.2 Summe der ordentlichen Aufwendungen	33.041.986,15
1.3 <b>Ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1 und 1.2)	<b>-1.917.669,24</b>
1.4 Außerordentliche Erträge	2.668,60
1.5 Außerordentliche Aufwendungen	0,00
1.6 <b>Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.4 und 1.5)	<b>2.668,60</b>
<b>1.7 Gesamtergebnis</b> (Saldo aus 1.3 und 1.6)	<b>-1.915.000,64</b>
<b>2. Finanzrechnung</b>	
2.1 Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	30.044.638,54
2.2 Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	30.533.682,55
2.3 <b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2)	<b>-489.044,01</b>
2.4 Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	610.544,12
2.5 Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	3.755.429,21
2.6 <b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5)	<b>-3.144.885,09</b>
2.7 <b>Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	<b>-3.633.929,10</b>
2.8 Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	2.195.000,00
2.9 Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	779.720,24
2.10 <b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.8 u. 2.9)	<b>1.415.279,76</b>
<b>2.11 Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Haushaltsjahres</b> (Saldo aus 2.7 und 2.10)	<b>-2.218.649,34</b>
2.12 Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Ein- und Auszahlungen	1.300.725,62
<b>2.13 Anfangsbestand an Zahlungsmitteln</b>	<b>3.428.482,34</b>
<b>2.14 Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln</b> (Saldo aus 2.11 und 2.12)	<b>-917.923,72</b>
<b>2.15 Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahres</b> (Saldo aus 2.13 und 2.14)	<b>2.510.558,62</b>

<b>3. Bilanz</b>	
3.1 Immaterielles Vermögen	3.466,82
3.2 Sachvermögen	71.136.993,48
3.3 Finanzvermögen	11.388.345,44
3.4 Abgrenzungsposten	3.636.717,25
3.5 Nettoposition	0,00
<b>3.6 Gesamtbetrag auf der Aktivseite (Summe aus 3.1 bis 3.5)</b>	<b>86.165.522,99</b>
3.7 Basiskapital	-62.092.049,47
3.8 Rücklagen	-1.417.592,24
3.9 Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses	0,00
3.10 Sonderposten	-13.654.925,96
3.11 Rückstellungen	-401.730,55
3.12 Verbindlichkeiten	-7.559.126,92
3.13 Passive Rechnungsabgrenzungsposten	-1.040.097,85
<b>3.14 Gesamtbetrag auf der Passivseite (Summe aus 3.7 bis 3.13)</b>	<b>-86.165.522,99</b>

Soweit noch nicht geschehen werden entstandene über- und außerplanmäßige Auszahlungen und Aufwendungen genehmigt. Gleichzeitig wird den nach § 84 Abs. 2 GemO zulässigen überplanmäßigen Investitionsausgaben zugestimmt.

Brühl, den 13.07.2020

Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht ist in der Zeit vom 20.07.2020 bis 28.07.2020 beim Kämmereiamt, Rathaus, Zimmer 304, öffentlich ausgelegt.

Brühl, den 17.07.2020

Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

## Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Montag, den 20.07.2020, um 18:30 Uhr  
in der Festhalle Brühl**

### Tagesordnung

1. Bekanntgabe der Beschlüsse der letzten nichtöffentlichen Sitzung
2. Investorenauswahlverfahren - geändertes städtebauliches Konzept nach der Beendigung des Rundes Tisches - Beauftragung der MVV regioplan GmbH zur Erstellung des Bbauungsplans
3. Gemeindewohnhaus Brühl – Friedrichstraße 26 / Einbau einer Heizungsanlage nach DIN 18380
4. Annahme von Spenden
5. Informationen durch den Bürgermeister
6. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Gemeinderats
7. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

**Wegen der auf Grund der CoronaVO auf 17 Personen beschränkten Plätze für die Öffentlichkeit müssen sich die Besucher bis zum 20.07.2020, 12.00 Uhr an der Rathauspforte anmelden (Tel. 06202-20030).**

gez. Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

## Jahresabschluss des Schulverbandes Brühl-Ketsch für das Wirtschaftsjahr 2019

Aufgrund der §§ 5 und 18 bis 20 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (GKZ) in Verbindung mit § 16 des Eigenbetriebengesetzes für Baden-Württemberg hat die Verbandsversammlung am 7. Juli 2020 folgenden

### JAHRESABSCHLUSS

für das Wirtschaftsjahr 2019 festgestellt:

	Euro	Euro
<b>1. Die Bilanzsumme beträgt:</b>		7.165.508,13
1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf		
- das Anlagevermögen	6.748.603,00	
- das Umlaufvermögen	416.905,13	
1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf		
- das Eigenkapital	4.370.441,20	
- die empfangenen Ertragszuschüsse	836.864,40	
- die Verbindlichkeiten	1.957.456,21	
- die Passive Rechnungsabgrenzung	746,32	
<b>2. Jahresabschluss nach Gewinn- und Verlustrechnung</b>		
2.1 Summe der Erträge	1.375.600,33	
2.2 Summe der Aufwendungen	1.375.600,33	
2.3 Der Jahresgewinn/Jahresverlust beträgt:		0,00
<b>3. Erfolgsplanabrechnung</b>		
Die Überzahlung der Verbandsgemeinden beträgt		102.371,88
<b>4. Vermögensplanabrechnung</b>		
Die Überzahlung der Verbandsgemeinden beträgt		0,00
<b>5. Verrechnung/Auszahlung der Umlagenabrechnung</b>		
Die Auszahlung der Überzahlung wird auf die Verbandsverwaltung delegiert, sie soll erfolgen, sobald es die Liquiditätssituation zulässt.		
<b>6. Über- und außerplanmäßig entstandene Ausgaben werden genehmigt.</b>		

Brühl, den 7. Juli 2020

Der Verbandsvorsitzende:

Kappenstein  
Bürgermeister

Der Jahresabschluss mit Lagebericht ist in der Zeit vom 20.07.2020 bis 28.07.2020 bei der Verbandsverwaltung, Zimmer 305, im Rathaus Brühl, Hauptstr. 1, 69782 Brühl, öffentlich ausgelegt.

## Altersjubilare

18.07.	Herr Werner Gropp	75 Jahre
18.07.	Herr Günter Schwarz	80 Jahre
19.07.	Frau Gisela Brellochs geb. Keck	85 Jahre
19.07.	Herr Wolfgang Mehler	85 Jahre
20.07.	Herr Roland Fell	75 Jahre
22.07.	Herr Siegfried Hacker	85 Jahre
22.07.	Herr Friedrich Schindler	85 Jahre
22.07.	Herr Kurt Faßnacht	90 Jahre
23.07.	Herr Werner Geschwill	75 Jahre

**Wir gratulieren recht herzlich!**

## Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Gemeinde übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



## Öffentliche Einrichtungen

### Brühl ist beim Freiwilligentag der Metropolregion 2020 wieder dabei

Wenn es am 19. September beim Freiwilligentag in der ganzen Metropolregion Rhein-Neckar wieder „Wir schaffen was!“ heißt, dann ist auch Brühl zum 4. Mal mit von der Partie.

Diesmal konzentriert sich die Gemeinde auf zwei Projekte. „Wir rufen dazu auf, von 10 bis 13 Uhr den öffentlichen Badestrand vor bzw. neben dem neuen Inselcamping auf der Kollerinsel oder dem Weg und das Rheinufer zwischen Kollerfähre und NATO Rampe zu säubern“, berichtet Bürgermeister Dr. Ralf Göck, der das Projekt mit Campingplatz-Pächter Günther Schmitt-Köhler, Bauhofleiter Sascha Mayer und dem Kulturverantwortlichen Jochen Ungerer vereinbart hat.

Die freiwilligen Helferinnen und Helfer erwartet im Anschluss der Aktion noch eine kleine Überraschung, so dass die Aktion um 14 Uhr beendet ist.

Mit dabei sein wird auch der Bauhof, der entsprechendes Werkzeug und die LKWs mitbringt, auf dem der Unrat aufgeladen werden kann. Mitmachen kann also jeder, der dazu beitragen möchte, den linksrheinischen und rechtsrheinischen Teil der Brühler Gemarkung sauber zu halten.

Die Helfer können mit dem Fahrrad, aber auch mit dem eigenen Fahrzeug den Einsatzort erreichen. Treffpunkt für Projekt (1) ist um 10:00 Uhr an der Kollerfähre mit Bürgermeister Dr. Ralf Göck, damit man gemeinsam übersetzen kann. Treffpunkt für Projekt (2) ist um 10:30 Uhr mit dem Kulturverantwortlichen Jochen Ungerer ebenfalls an der Kollerfähre.

Aufgrund der Corona-Pandemie ist darauf zu achten, dass der Abstand eingehalten wird und immer eine Mund-Nasen-Maske griffbereit ist. Für Händedesinfektion wird von Seiten der Gemeinde gesorgt.

Einzelpersonen, Familien, Freundeskreise, Vereinsmitglieder, Parteien aber natürlich auch Firmenteams, die am 19. September, 10.00 Uhr bzw. 10:30 Uhr bei diesen beiden Projekten in freier Natur mit anpacken möchten, können sich jetzt schon unter [www.wir-schaffen-was.de](http://www.wir-schaffen-was.de) als Helfer registrieren. Als kleines Dankeschön erhalten alle Teilnehmer das blaue „Wir schaffen was!“-T-Shirt und am Freiwilligentag freie Fahrt mit den Bussen und Bahnen im Verkehrsverbund Rhein-Neckar.

Sollte bei der Anmeldung Hilfe benötigt werden kann gerne Herr Ungerer unter 06202-2003-32 kontaktiert werden.

Jede helfende Hand ist willkommen!

- Fortsetzung auf Seite 10 -

## Mandelblüte gut ins Bild gesetzt - Fotowettbewerb „Brühl 2020“ startet

Mit einem ersten Fotowettbewerb reagierte die Gemeindeverwaltung auf die zahlreichen positiven Kommentare aus der Bürgerschaft für die Gestaltung der Mandelbaumallee zwischen Brühl und Rohrhof. Jetzt wurden die Preise verteilt: Zwei Fotos waren besonders aufgefallen, und ihre Autoren bekamen „Brühler Geschenke“ vom Bürgermeister überreicht.

„Die Mandelbaumallee stand in diesem Frühjahr besonders im Fokus der Fotografen“, wusste Bürgermeister Dr. Ralf Göck. Es seien viele Aufnahmen von den Krokussen und Tulpen sowie den Mandelblüten gemacht worden, so dass schnell die Idee geboren war, die Bevölkerung aufzufordern, „ihre besten Fotos“ einzusenden. „Wir haben diese zudem auch an den Wettbewerb ‚Lebendige Stadt‘ weitergeschickt“, der aber noch nicht entschieden worden sei.

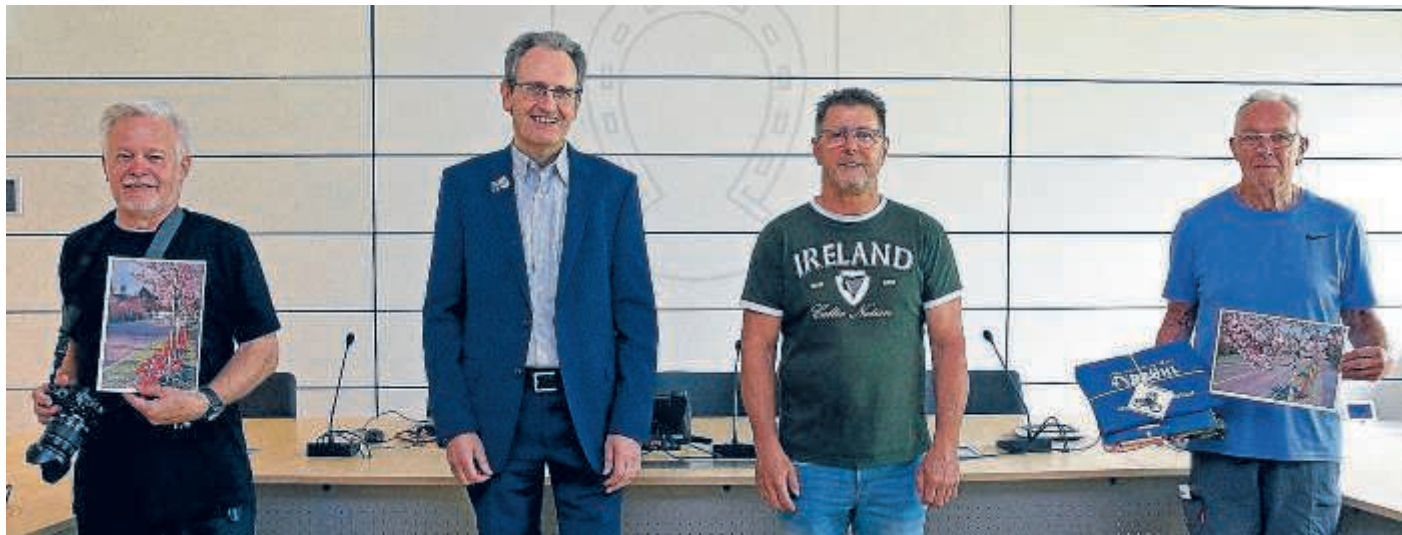
Für die Brühler Aktion stehen die Gewinner aber fest: Michael Anselm und Klaus Treiber überzeugten mit ihren Motiven. Die Auswahl sei schwergefallen, „denn es waren viele ähnliche Aufnahmen dabei“. Die Bildkomposition Anselms aus Blüten, Mandeln und dem „Rohrhofer Wahrzeichen“, dem Turm der Michaelskirche im Hintergrund, hatte überzeugt. Bei Klaus Treiber war es die Kombination aus Mandelbaum und Blüten samt der Straße, die ihn ebenfalls besonders preiswürdig machte. Immerhin hatte er eine Leiter, um sein Motiv in den Fokus zu rücken.

Für Klaus Fillinger, stellvertretender Leiter des Gemeindebauhofs, der mit seinen Kollegen/innen und einer Fachfirma auf über 300 Meter tausende Blumenzwiebeln in den Boden versenkt hatte, ist der gute Zuspruch aus der Bevölkerung ein Ansporn, solche besonders schöne Flecken nicht nur auf den Kreisverkehren, sondern auch weiter an Straßenrändern entstehen zu lassen. Das dient nicht nur als Hingucker, sondern auch als Futterstellen für heimische Insekten.

Bürgermeister Dr. Ralf Göck dankte allen Einsendern für die Teilnahme und rief zu dem umfassenderen Fotowettbewerb „Brühl in 2020“ auf, aus dem eine Dokumentation der Gemeinde aus Gebäuden, Straßen und Plätzen sowie aus Seen, Wiesen, Feldern und Bäumen, aus besonderen Ereignissen und Alltäglichem in 2020 entstehen soll.

**Bis 30.09.20** besteht die Möglichkeit, persönliche Highlight-Fotos (max. 1 MB) von der Hufeisengemeinde an **karten@bruehl-baden.de** zu senden. Eine kurze Beschreibung, was das Besondere an dem Foto ist, sollen die Einsendungen ergänzen. Mit der Zusendung ist die Zustimmung zur Veröffentlichung der Fotos und des Einsender-Namens verbunden. Die Daten werden nur intern gespeichert und nicht an Dritte weitergegeben.

Und natürlich winken auch hier „Brühler Preise“ für die originellsten Aufnahmen von Brühl und Rohrhof. Wir wünschen viel Glück und viel Spaß bei der Motivsuche.



Bürgermeister Dr. Ralf Göck und Klaus Fillinger vom Bauhof mit den Foto-Siegern Michael Anselm (li.) und Klaus Treiber (re.). Foto: Gemeinde



Siegebild Michael Anselm



Siegebild Klaus Treiber

## Zum Freiwilligentag der Metropolregion Rhein-Neckar

Der Freiwilligentag der Metropolregion Rhein-Neckar wurde 2008 zur Stärkung des bürgerschaftlichen Engagements im Dreiländereck Baden-Hessen-Pfalz ins Leben gerufen. Unter dem Motto „Wir schaffen was“ wird er seitdem alle zwei Jahre am dritten Samstag im September durchgeführt. Er ist eingebettet in die bundesweite Woche des bürgerschaftlichen Engagements und war mit zuletzt 7.500 Teilnehmern die bundesweit größte Veranstaltung dieser Art.

Der Freiwilligentag 2020 wird unterstützt durch BASF SE, SAP SE, HORNBAACH Baumarkt AG, engelhorn GmbH, GO7 AG, Wall-Decaux, Verkehrsverbund Rhein-Neckar, SV Sparkassenversicherung und wob AG.

## Stadtradeln

**STADTRADELN**  
20/09 – 10/10/20

Jetzt auf [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) nach Brühl im Rhein-Neckar-Kreis suchen, registrieren und mitradeln!

Unterstützen Sie Ihre Gemeinde Brühl/Baden beim STADTRADELN 2020.

[www.radkultur-bw.de](http://www.radkultur-bw.de)

BRÜHL  
STADTRADELN  
Klima-Bündnis  
Baden-Württemberg  
MINISTERIUM FÜR VERKEHR

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### VHS-Veranstaltungen

#### VHS-Sommerkurse

#### Office 2019 - Grundlagen kompakt im Büroinsatz

In diesem Kompaktkurs erhalten Sie eine grundlegende Einführung in die praktische Nutzung des Office-Pakets. Den Schwerpunkt bildet dabei die Erstellung von Geschäftsbriefen, Protokollen, Einladungen, Dokumentationen, Aushängen, Rechnungen, Tabellen, Diagrammen und Präsentationen. Individuelle Kurschwerpunkte können gemeinsam festgelegt werden. Teilnahmevoraussetzungen: Kenntnisstand des Kurses „EDV-Basiswissen“

Montag, 10.08. bis Donnerstag, 13.08., 09-12.45 Uhr, Freitag, 14.08., 09 - 12 Uhr in der VHS

#### Word 2019 - Grundkurs

Kursinhalt: Die Benutzeroberfläche von Word, neue und verbesserte Funktionen im Überblick, Texte erfassen, korrigieren, markieren, Dokumente auf verschiedene Arten anzeigen, Dateien speichern, öffnen und drucken, Zeichen und Absätze formatie-

ren, Textteile umstellen und kopieren, grafische Elemente einbinden, Kopf- und Fußzeilen einfügen, einfache Tabellen erstellen, vordefinierte Textelemente (Bausteine) einfügen. Bitte Teilnahmevoraussetzungen: Kenntnisstand des Kurses „EDV-Basiswissen“

Montag, 10.08. bis Donnerstag, 13.08., 9-11.15 Uhr in der VHS

#### Schmuckmanufaktur

Ihr gestaltet Armbänder, Schlüsselanhänger, Ketten und Ohrringe (Nickelfrei). Es gibt eine sehr große Auswahl an Perlen, Pailletten, Glasperlen, Muranoglasperlen, Stiftperlen, Quetschperlen, Langstiftperlen, Charms und vieles mehr.

#### für Mädchen von 8-10 Jahren

Montag, 24.08., 14.30-17 Uhr in der VHS

#### für Mädchen von 11-13 Jahren

Dienstag, 25.08., 14.30-17 Uhr in der VHS

#### Stylische Hängeaufbewahrung für Schmuck

#### für Mädchen von 8-13 Jahren

Schmuck oder Tücher finden ihren Platz in einer stylischen Hängeaufbewahrung, die leicht nachzubauen ist und nach Lust und Laune farblich gestaltet und verziert werden kann. Material ist ausreichend vorhanden.

Mittwoch, 26.08., 14.30-17 Uhr in der VHS

#### Schmuckdöschen selbst gestalten

#### für Mädchen von 8-13 Jahren

Ihr gestaltet schöne, individuelle Schmuckdöschen, mit Glitzer, mit Steinen, mit Farbe, mit Stickern und weiteren verschiedenen Elementen.

Donnerstag, 27.08., 14.30-17 Uhr in der VHS

#### Schlüsselanhänger selbst gestalten

#### für Mädchen von 8-13 Jahren

Ihr gestaltet verschiedene Schlüsselanhänger mit Perlen, Bändern, Kordeln und vielem mehr.

Freitag, 28.08., 14.30-17 Uhr in der VHS

#### Kosmetik für Badenixen

#### für Mädchen von 8-13 Jahren

Es werden verschiedene Kosmetika hergestellt, eine Handwaschseife, ein Bodypeeling, ein Lippenbalsam und Badesalz.

Samstag, 29.08., 14.30-17 Uhr in der VHS

## Bücherei

### Vorlesen mit Peter Lemke und Barbara Hennl-Goll im Frei- und Hallenbad Brühl über die Sommerferien

Da coronabedingt das Vorlesen mit Peter Lemke in der Gemeindebücherei Brühl (Baden) ausfallen musste, wird das Vorlesen nun über die Sommerferien im Frei- und Hallenbad Brühl (Baden) an verschiedenen Terminen stattfinden. Dazu ist es erforderlich, dass die Eltern mit ihren Kindern Decken und vllt. etwas zum Essen und Trinken mitnehmen.

Treffpunkt wird an den jeweiligen Tagen der Eingang vom Freibad Brühl (Baden) sein. Von dort aus werden alle Eltern mit ihren Kindern auf die große grüne Wiese im Freibad ziehen.

**Bitte beachten Sie:** Sollte es regnen oder ein Sturm heranziehen, wird das Vorlesen abgebrochen. Halten Sie sich bitte an die Hygiene- und Abstandsregeln. Bitte sind Sie pünktlich am vereinbarten Treffpunkt. Ausrichter der Veranstaltung des Vorlesens im Freibad ist die Gemeindebücherei Brühl (Baden), die Kooperationspartner sind das Frei- und Hallenbad Brühl (Baden) sowie die Bücher Insel GmbH und Herr Peter Lemke. **Anmelden** können Sie sich über die Gemeindebücherei Brühl (Baden) telefonisch (06202-702983) und per E-Mail ([buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)). Bitte jeweils den Namen der Kinder und der Personen nennen, die im Freibad dabei sein möchten. Wir freuen uns über Ihren Besuch des Vorlesens mit Peter Lemke und Barbara Hennl-Goll.

Das Vorlesen mit Peter Lemke und Barbara Hennl-Goll findet an den folgenden Tagen statt:

Montag, 10.08.2020	16:30 Uhr	Peter Lemke
Montag, 24.08.2020	16:30 Uhr	Barbara Hennl-Goll
Montag, 07.09.2020	16:30 Uhr	Peter Lemke

## **Neue Medien in der Bücherei**

### **Romane:**

Almstädt, Eva: Ostseegruft (Pia Korittki; 15)  
 Bannalec, Jean-Luc: Bretonische Spezialitäten  
 (Kommissar Dupin; 9)  
 Becker, Giulia: Das Leben ist eins der Härtesten  
 Beer, Alex: Der zweite Reiter (August Emmerich,  
 1)  
 Beer, Alex: Das schwarze Band (August  
 Emmerich; 4)  
 Bergmann, Renate: Dann bleiben wir eben zu  
 Hause! Mit der Online-Omi durch  
 die Krise  
 Grimes, Martha: Inspektor Jury und der Weg des  
 Mörders (Inspektor Jury; 24)  
 Koppelstädter, Lenz: Das Leuchten über dem  
 Gipfel (Johann Gauner; 5)  
 Leon, Donna: Geheime Quellen (Commissario  
 Brunetti; 29)  
 Quaderer, Benjamin: Für immer die Alpen  
 Reed, Ava: Truly (In-Love-Trilogie; 1)  
 White, Christian: Das andere Mädchen

### **Sachbücher:**

Abend, Bernhard: Italien  
 Becht, Sabine: Usedom  
 Becker, Barbara: Die Barbara-Becker-Formel  
 Beckmann, Isabell-Annett: Diagnose Krebs  
 Beutelspacher, Albrecht: Null, unendlich und die  
 wilde 13  
 Bommarius, Christian: 1949: Das lange deutsche  
 Jahr  
 Brot backen! Das Goldene von GU  
 Büttner, Nils: Hieronymus Bosch  
 Cammarata, Patricia: Dreißig Minuten, dann ist  
 aber Schluss!  
 Dalai Lama XIV: Der Klima-Appell des Dalai  
 Lama an die Welt – Schützt  
 unsere Umwelt  
 Das Essig-Handbuch (smarticular.net)  
 Das große Familien Bastelbuch Papier (frechverlag)  
 Döll, Michaela: Cholesterin im Griff  
 Engelbert, Christian: Diagnose Bluthochdruck  
 Farin, Tim: 101 Dinge, die ein Rennradfahrer  
 wissen muss  
 Fröhlich, Laura: Wackelzahn-Pubertät  
 Fründt, Hans-Jürgen: Sylt-Handbuch  
 Galli, Thomas: Weggesperrt  
 Gut, Philipp: Jahrhundertzeuge Ben Ferencz:  
 Chefankläger der Nürnberger  
 Prozesse und leidenschaftlicher  
 Kämpfer für Gerechtigkeit  
 Hahn-Schmück, Sonja: Erstausrüstung für Babys  
 nähen  
 Hodge, Susie: Eine kurze Geschichte der  
 Architektur  
 Hohmann, Flora: Kalt! Erfrischende Getränke für  
 heiße Tage  
 Kanter, Olaf: Das kleine Buch vom Meer:  
 Leuchttürme  
 Katz, Dieter: Nordseeküste Schleswig-Holstein

Kastor, Andrew: Marathon – das Einsteigerbuch  
 Kersch, Sabine: Alles Jersey – Kleider & Shirts  
 Kieckebusch, Wilhelm von: Ich traue dem Frieden  
 nicht  
 Kitzler, Albert: Weisheit to go  
 Krähenbühl, Debora: Snail Mail  
 Krüger, Mirko: DDR für Klugscheißer  
 Lucks, Günter: Zehn Tage im Juli  
 Mannino, Adriano: Covid-19: Was in der Krise  
 zählt  
 Michaelsen, Sven: „Am Anfang steht der  
 Größenwahn, am Ende die  
 Demut“  
 Ormiston, Rosalind: Picasso  
 Payne, Lary: Yoga für Dummies  
 Poletto, Cornelia: Echt Poletto  
 Raggen, Henricke: Family for future  
 Rahr, Alexander: Der 8. Mai  
 Roberts, Matt: Männer 40+  
 Robert, Matthias: Reizdarmbeschwerden lindern für  
 Dummies  
 Schäflein, Annina: Breifrei für Babys  
 Schliebitz, Anja: Frankreich  
 Schröder, Thomas: Costa de la Luz  
 Schröder, Thomas: Mallorca  
 Sengelmann, Julian: Glauben ja, Kirche nein?  
 Seyther, Lena: Geldgeschenke-Boxen für  
 jeden Anlass  
 Stahl, Stefanie: So bin ich eben! im Job  
 Steinberg, Joseph: Cyber-Sicherheit für Dummies  
 Steinke, Ronen: Fritz Bauer oder Auschwitz vor  
 Gericht  
 Stoller, Bryan Michael: Filme machen für  
 Dummies  
 Strittmatter, Kai: Chinas neue Macht  
 Thuile, Christian: Die wichtigsten Fragen zum  
 Intervallfasten  
 Tomuschat, Julia: Versöhnung mit dem inneren  
 Teenager  
 Wagner, Hans: Ökologisch gärtnern mit  
 Mischkultur  
 Wallert, Marc: Stark durch Krisen  
 Wehrle, Martin: Ich könnte ihn erwürgen  
 Weinold, Helene: Was ich an dir liebe  
 Wilhelmi, Claudia: Natur auf meiner Haut  
 Winkler, Willi: Das braune Netz  
**Öffnungszeiten Gemeindebücherei**  
**Mo., Mi., Fr.: 10 – 12 u. 14 – 18 Uhr**  
**Di. u. Do geschlossen**

### **Unser besonderer Service:**

**Sie können sich diese Medien jederzeit  
 online, telefonisch oder per E-Mail  
 vorbestellen lassen!**

### **Gemeindebücherei Brühl**

**Ormessonstraße 3**

**Tel.: 702983 FAX: 702984**

**E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)**

**Internet: [https://www.bruehl-](https://www.bruehl-baden.de/buerger/buecherei/)**

**[baden.de/buerger/buecherei/](https://www.bruehl-baden.de/buerger/buecherei/)**

**[www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de)**

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

<b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	71282
<b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4 (durchgehend)</b>	0621/83397-0
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstraße</b>	84-30
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	0761/19240
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	06221/831282
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	0621/744242
<b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“</b> 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
<b>Telefonseelsorge</b>	0800/1110111
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h</b>	01805/304 505*

\*Kosten pro Minute aus dem Festnetz: 14 Cent

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG – Regionalzentrum Nordbaden

- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
Servicetelefon	0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

Service-Hotline	0800/6882255
Notfall-Hotline	0800/2901000

#### Müll

#### AVR Kommunal GmbH

www.avr-kommunal.de	
- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

### Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

### Ärztliche Notdienste

#### Allgemeinärztlicher Notdienst Schwetzingen:

**Notfallpraxis** (außerhalb der Öffnungszeiten der Hausarztpraxis) in der **GRN-Klinik Schwetzingen**, (Kreiskrankenhaus)

**Bodelschwinghstraße 10** Tel. 116 117  
(kostenfreie Rufnummer)

#### Die ärztliche Notfallpraxis ist dienstbereit:

##### Werktag:

Montag, Dienstag, Donnerstag,  
Freitag von 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
Mittwoch von 13.00 Uhr bis 24.00 Uhr

#### Wochenende:

Samstag, Sonntag, Feiertage von 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

**Patienten können ohne Voranmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis kommen!**

#### docdirekt

Montag bis Freitag 09.00 bis 19.00 Uhr

**Kostenfreie Onlinesprechstunde der KVBW von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte in Baden-Württemberg)**

0711-96589700 oder docdirekt.de

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Facharztzentrum Mannheim, Collinstraße 11, Erdgeschoss links (gegenüber Theresienkrankenhaus, parallel zur AOK)

#### Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

**Werktag:** Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

#### Gesetzliche Feiertage:

auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Eine telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten ist nicht erforderlich!**

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Rhein-Neckar-Kreis in Heidelberg:

Augen-, HNO- und Kinderärzte:  
116 117 (kostenfreie Rufnummer)

### Apotheken Notdienst

#### Sa. 18.07.2020:

Mayerhof-Apotheke, Schwetzingen, Mannheimer Str. 43-45,  
Tel.: 06202-21808

#### So. 19.07.2020:

Markt-Apotheke, Ketsch, Bahnhofsanlage 7,  
Tel.: 06202-61920

#### Mo. 20.07.2020:

Wasserturm-Apotheke, Hockenheim, Karlsruher Str. 25,  
Tel.: 06205-4542

#### Di. 21.07.2020:

Neue Apotheke, Ketsch, Eppelheimer Str. 1,  
Tel.: 06202-68900

#### Mi. 22.07.2020:

Linden-Apotheke, Hockenheim, Schwetzinger Str. 18,  
Tel.: 06205-15544

#### Do. 23.07.2020:

Markgrafen-Apotheke, Schwetzingen, Markgrafenstr. 2/2,  
Tel.: 06202-270040

#### Fr. 24.07.2020:

Mozart-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 42,  
Tel.: 06202-54215

Der Apothekendienst wechselt täglich um 8.30 Uhr  
Apotheken-Notdienstfinder (bundesweit):

Handy: 22 8 33 (max. 69 ct/Min/SMS)

Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos), Internet: www.aponet.de



Ferienprogramm

# Brühler Ferienprogramm 2020

Hallo,

das Kinderferienprogramm der Gemeinde ist gut angekommen. 241 Brühler Kinder haben die meisten der fast 900 Plätze belegt, einzelne sind aber noch frei. Immer wurde nachgefragt, ob Freundinnen oder Freunde aus umliegenden Gemeinden mitgebracht werden können. Dies ist nun möglich, aber natürlich nur bei den Veranstaltungen, in denen noch Plätze frei sind. Eine Anmeldung ist aber schon aus versicherungsrechtlichen Gründen nötig. Daher muss das Anmeldeblatt unter

**[www.ferienprogramm.bruehl-baden.de](http://www.ferienprogramm.bruehl-baden.de)**

ausgefüllt und bis **Dienstag, 21.07.2020** im Rathausbriefkasten abgegeben werden. Pro Veranstaltung zahlen die Gäste 5,00 € Eigenbeitrag, der bei Abholung des Ferienpasses an der Rathauspforte zu entrichten ist. Für die noch nicht ausgebuchten Aktivitäten sind weitere Meldungen von Brühler Kindern, die den Einsendeschluss verpasst haben auch noch möglich.

Die Berechtigungsausweise -Ferienpässe- können ab sofort, jedoch bis spätestens

**Mittwoch, 22.07.20, 12.00 Uhr**

an der Rathauspforte zu den allgemeinen Öffnungszeiten abgeholt werden. Bitte ausreichend Geld mitbringen, denn bei der Ausgabe ist die Kostenbeteiligung sowie der Beitrag für den Pass zu entrichten!

Für die nachfolgenden Aktionen gibt es noch freie Plätze:

Nr.	Name	Termin	Alter	Plätze
1	Wir basteln ein Lesezeichen	Fr 31.07. 09:30-12:00 Uhr	6-14	1
5	Radtour zum Soccerpark in St. Leon	Mo 03.08. 12:00-19:00 Uhr	13-16	18
6	Treffen mit jungen Afrikanern, Reden, Spielen und Sin...	Di 04.08. 14:00-16:30 Uhr	10-16	1
9	Spiel und Spaß im Brühler Jugendhaus	Mi 05.08. 10:00-14:30 Uhr	11-15	3
12	Wir basteln ein Lesezeichen	Fr 07.08. 09:30-12:00 Uhr	6-14	6
23	Upcycling-Mode aus Plastik	Fr 14.08. 13:00-15:30 Uhr	6-14	5
29	Lese- und Malabenteuer	Mi 19.08. 13:00-15:30 Uhr	6-14	8
36	Lese- und Malabenteuer	Mi 26.08. 09:30-12:00 Uhr	6-14	15
38	Upcycling-Mode mit Pappe	Mi 26.08. 13:00-15:30 Uhr	6-14	9
46	Skulpturen aus Naturmaterialien und Draht	Mi 02.09. 09:30-12:00 Uhr	6-14	3
50	Lese- und Malabenteuer	Fr 04.09. 13:00-15:30 Uhr	6-14	17
51	Wir basteln eine Indianerausrüstung	Sa 05.09. 13:00-17:00 Uhr	10-14	8
56	Radtour zum Kletterpark in Speyer	Mi 09.09. 13:00-17:00 Uhr	13-16	14
58	Lese- und Malabenteuer	Fr 11.09. 09:30-12:00 Uhr	6-14	17
61	Ein Nachmittag auf dem Tennisplatz	Fr 11.09. 13:30-16:00 Uhr	6-16	4

## Freiwillige Feuerwehr Brühl

### Karlheinz Schwab bekommt die Ehrenmedaille in Silber

Eine Freiwillige Feuerwehr lebt von ihren engagierten Mitgliedern – da sind sich die Ehrenamtlichen alle einig. Und genau diese Mitglieder, gerade wenn sie jahrzehntelang immer zur Stelle waren, werden normalerweise beim Familien- und Ehrungsabend der Feuerwehr Brühl geehrt und gefeiert. Wie so viele Veranstaltungen fällt auch dieser besondere Abend im Herbst der Corona-Krise zum Opfer.

Mit einer Ehrung wollte Feuerwehrkommandant Marco Krupp allerdings nicht länger warten und organisierte daher kurzerhand ein Treffen im kleinen Kreis, um Karlheinz Schwab auszuzeichnen – mit Abstand und Mund-Nasen-Maske. Schwab war 13 Jahre lang Obmann der Alters- und Reservemannschaft – ein Amt, das er in diesem Kreis nun offiziell an Hans Dieter Ley übergab.



Karlheinz Schwab (links) übergibt Hans Dieter Ley symbolisch den heiligen Florian. Im Hintergrund freuen sich Peter Bierlein (von links), Bürgermeister Dr. Ralf Göck und Kommandant Marco Krupp  
Foto: Zelt

„Die Freiwillige Feuerwehr ist ein kleiner Mikrokosmos oder auch ein Querschnitt unserer Gesellschaft“, erklärte Krupp. Los geht es in der Jugendfeuerwehr. Kinder lernen dort schon früh erste Einblicke in die Abläufe und Strukturen der Wehr, aber auch Freundschaften entstehen. Mit dem Übergang vom Jugendlichen ins Erwachsenenalter, erzählte Krupp, kommt auch der Wechsel in die Einsatzabteilung. Über Jahre gehen die Kameraden sprichwörtlich durch dick und dünn oder gemeinsam durchs Feuer.

Ganz nebenbei wird dabei noch der normale Alltag gemeistert. „Von der ersten Freundin über die Ehe, Kinder, Scheidungen, aber auch Verluste von nahen Angehörigen und treuen Kameraden“, führte Krupp aus. „Und mit 65 Jahren ist dann per Gesetz schlagartig Schluss mit der Gesellschaft und den vertrauten Kameraden, wenn man aus der Einsatzmannschaft austreten muss“, fragte der Kommandant und lieferte direkt die Antwort: „Nein! Deshalb wurde die Alters- und Reservemannschaft auch bei uns in Brühl etabliert.“

Es sei Otto Mehlich gewesen, der nicht nur die Jugendfeuerwehr gegründet, sondern ab 1987 auch die Treffen der Alters- und Reservemannschaft organisiert hat. Dieser Ehrenabteilung stand er 20 Jahre als Obmann vor. Im Jahr 2007 hat er die Verantwortung dann an Karlheinz Schwab übergeben. Die monatlichen Treffen, die er organisierte, seien immer sehr gut besucht, und auch das Zusammenkommen am Kerwe-Montag mit den Frauen und Witfrauen auf dem Kerwestand des Roten Kreuzes sei jedes Jahr fest eingeplant. Schwab habe all das stets gut gemeistert und nun zur diesjährigen Hauptversammlung seinen Posten aus gesundheitlichen Gründen aufgegeben. In einer internen Wahl hat sich Hans Dieter Ley gefunden. Symbolisch übergab Schwab dem neuen Obmann die kleine Statue des heiligen Florian, bevor es dann zur Ehrung überging.

Peter Bierlein, Sprecher der Alters- und Reservemannschaften beim Kreisfeuerwehrverband, verlieh Schwab „absolut verdient für seinen über 50-jährigen Einsatz“ die Ehrenmedaille in Silber

des Landesfeuerwehrverbandes. „In Brühl passt seit Jahrzehnten alles. Die Kameraden pflegen die Werte der Feuerwehr und engagieren sich – Kameraden wie Karlheinz“, meinte der Altlußheimer Feuerwehrkommandant. Seit 13 Jahren halte Schwab die Alters- und Reservemannschaft am Ball; solche Vorbilder bräuchten die Feuerwehren.

Nur Lob für Karlheinz Schwab und die Feuerwehr hatte auch Bürgermeister Dr. Ralf Göck übrig. Er freue sich über den harmonischen Übergang und den neuen Schwung, den Hans Dieter Ley in die Ehrenabteilung bringe. „Karlheinz hat immer die jungen Feuerwehrmänner unter seine Fittiche genommen“, wusste Göck zu berichten. So auch Stefan Mehlich, der ebenfalls bei der Ehrung dabei war.

Karlheinz Schwab selbst war von der Ehrung sichtlich gerührt. Ein paar amüsante Anekdoten hatte er parat, erzählte vom kastrierten Gemeindebock, den die Feuerwehr einmal zur Generalversammlung bekommen hatte, und der Gans, die nicht gar wurde. „Ich hoffe, dass alles so weitergeht, wie wir es angefangen haben“, sagte er zum Abschluss.



## Mitteilungen anderer Behörden

### Juckt mich nicht? Sollte aber! Tigermücken richtig erkennen und melden!

Wenn es richtig Sommer wird, schaltet sie in den Angriffsmodus: die Asiatische Tigermücke. Jetzt hat „Aedes albopictus“, so der wissenschaftliche Name, ideale Temperaturen zur Entwicklung und Eiablage – mit gefährlichem Potential. Denn die Mücke, über Handelsketten oder als blinder Passagier in Fahrzeugen eingeschleppt und sich langsam verbreitend, kann potentiell tropische Krankheitserreger wie Dengue-, Chikungunya- und Zika-Viren übertragen. Dieses Risiko ist zwar in Deutschland noch sehr gering und bei einem Stich besteht meist kein Grund zur Sorge, doch die Gefahr nimmt mit steigenden Sommertemperaturen und milderen Wintern stetig zu. Zudem ist die Tigermücke sehr lästig, denn das Tier greift die Menschen auch tagsüber aggressiv an. Also weg damit! Wie das funktioniert? Eigentlich ziemlich einfach, weil das Team der Tigermückenbekämpfung Weinheim in begründeten Fällen professionell eingreift.

### Bekämpfung potentieller Brutstätten in der Weststadt

Nach dem ersten Auftreten einer Population in Weinheim wird das exotische Insekt seit 2019 systematisch biologisch bekämpft, im Auftrag des Ordnungsamtes Weinheim und Gesundheitsamtes Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis. Auch in diesem Jahr kontrollieren die zuständigen Mitarbeiter der Tigermückenbekämpfung seit Ende April potentielle Brutstätten im betroffenen Gebiet. Die Mitarbeiter der Tigermückenbekämpfung sind durch ein Schreiben des Ordnungsamtes Weinheim legitimiert worden, worin die Bürger in den betroffenen Straßenzügen darum gebeten werden, den Mitarbeitern zur präventiven Grundstückssichtung Zutritt zu gewähren. Nur im Larvenstadium, in dem die Mosquitoart sich im Wasser entwickelt, kann sie effektiv biologisch bekämpft werden. Brutstätten sind alle Arten von Wasseransammlungen, die sich in Vorgärten, Grundstücken, Schrebergärten oder auch Gullys befinden und mindestens eine Woche stehen bleiben. Die Anwohner betroffener Bereiche wurden durch ausgeteilte Flyer über die Maßnahmen informiert.

### Mithilfe der Bürger entscheidend: Tigermücken erkennen und melden

Nicht nur durch die Zutrittsgewährung zu den Grundstücken können die Bürger entscheidend zum Bekämpfungserfolg beitragen. Auch um den Befall und neue Populationen feststellen zu können, sind die Mitarbeiter der Tigermückenbekämpfung auf die Mithilfe der Bürger angewiesen: Diese sollten verdächtige Mücken melden. Doch wie erkennt man Tigermücken? Die wichtigsten optischen Merkmale: Die Tigermücken, immer kleiner als eine 1-Cent-Münze und nicht größer als unsere einheimischen Stechmücken, sind grundlegend schwarz (nicht bräunlich) mit

weißen, prägnanten Streifen auf Körper und Beinen. Das letzte Glied der Hinterbeine ist immer weiß (siehe Foto). Entgegen anderer Mückenarten, die vor allem zur Dämmerung aktiv sind, sticht die Tigermücke auch tagsüber aggressiv. Einige Anwohner konnten dies im vergangenen Sommer schmerzhaft erleben: Sie berichteten, dass sie buchstäblich von den Stechern verfolgt wurden und den Aufenthalt in ihrem Garten nicht mehr genießen konnten.

Weil verwandte Arten sehr ähnlich aussehen, ist es notwendig, dass Spezialisten etwaige Funde begutachten, um über die Bekämpfung zu entscheiden. Als Beleg dienen Fotos oder reale Exemplare. Dazu betäubt oder tötet man die Mücke mit einem leichten Schlag, gibt sie in ein Schraubglas und legt sie mindestens 15 Minuten in das Tiefkühlfach. Meist reicht schon, gut aufgelöste Fotos (aus verschiedenen Winkeln) an die Adresse [weinheim@tigermuecke.info](mailto:weinheim@tigermuecke.info) zu senden. Falls sich der Verdacht erhärtet, wird das Exemplar abgeholt, um es eindeutig unter dem Mikroskop zu bestimmen. Falls jemand keine Tigermücken „fangen“ kann, jedoch den Verdacht z.B. aufgrund verstärkter Stechbelästigung untertags hat, können die Experten auch kommen, um potentielle Brutstätten zu besichtigen.

Sind die Vorkommen nachgewiesen, wird der erprobte Wirkstoff B.t.i. auf potentielle Brutstätten ausgebracht. B.t.i. ist ein biologisch abbaubares Eiweiß, das spezifisch im Darm von Mücken reagiert und die Mückenlarven dadurch abtötet. Es wird seit Jahrzehnten weltweit eingesetzt und ist für andere Insekten, Tiere, Menschen und Pflanzen ungiftig.

**Weitere präventive Maßnahmen**

Was können Bürger neben dem Melden eventueller Tigermückenfunde noch tun? In den betroffenen Gebieten ist es wichtig, in allen Ecken des Gartens und Außengeländes versteckte Brutstätten ausfindig zu machen und sie ggfs. zu beseitigen. Brutstätten sind alle Gefäße, in denen sich Regen- oder Gießwasser sammelt, das mindestens eine Woche stehen bleiben kann: Regentonnen, Eimer, demontierte Autoreifen, auch Blumenkübel, hohle Zaunpfähle oder Sonnenschirmständer. Da die Eier an Gefäßen anhaften, sollten diese niemals ungereinigt (ausbürsten oder mit heißem Wasser ausspülen) oder unzerstört entsorgt werden. Belebte Gartenteiche oder Tiertränken (sofern diese regelmäßig geleert werden) sind in der Regel unproblematisch. Die Bürger im Umkreis werden entsprechend informiert – wer also entsprechende Falblätter im Briefkasten findet, gehört dazu. Zudem kontrollieren die Mitarbeiter der Tigermückenbekämpfung die Grundstücke der Bürger betroffener Stadtteile in dreiwöchigem Rhythmus bis Ende September und behandeln potentielle Brutstätten.

Denn würde die Kontrolle und Bekämpfung nicht erfolgen, könnten sich die Tigermücken innerhalb einer Saison massiv ausbreiten, da jedes Tigermücken-Weibchen mehr als hundert Eier ablegen kann. Hat sich die Population einmal gefestigt, ist es natürlich weitaus schwieriger, sie wieder einzudämmen. Deshalb verfolgen die Bekämpfer das Ziel, der Verbreitung bereits in den Anfängen zu wehren.

Die Bekämpfungsaktion in Weinheim wird von der Icybac GmbH koordiniert, die Tigermückenkontrollen auch in anderen Städten und Gemeinden durchführt.

Bei Meldungen oder Fragen wenden Sie sich an: [weinheim@tigermuecke.info](mailto:weinheim@tigermuecke.info)

Weitere Informationen und Ansprechpartner finden Sie unter: [www.rhein-neckar-kreis.tigermuecke.info](http://www.rhein-neckar-kreis.tigermuecke.info)

**AVR**

**Damit die BioEnergieTonne nicht zum Leben erwacht AVR Kommunal gibt Tipps zum Umgang bei hohen Temperaturen**

Über 30 Grad und Sonne satt – höchste Zeit, wieder einmal über das Thema „Biotonne im Sommer“ zu informieren. Die AVR Kommunal AöR gibt ein paar einfache Tipps, damit auch bei hohen Temperaturen der Gang zur BioEnergieTonne nicht zum Graus wird.

Es ist ein alljährliches Ärgernis: Während der heißen Sommertage verwandeln sich viele Biotonnen zu Brutstätten von Fliegenlarven und entwickeln einen starken, unangenehmen Geruch, Feuchtigkeit fördert den Fäulnisprozess. Dabei gibt es ein paar einfache Tipps, um dem vorzubeugen.

- **In der Küche beginnen:** Mit „kleinen Helfern“ wie dem Vorsortierer und den BioEnergieTüten der AVR können organische Bioabfälle aus der Küche trocken und sauber gesammelt und später in der BioEnergieTonne entsorgt werden. Nasse, faulende oder geruchsintensive Abfälle sollte man dabei gut abtropfen lassen und zusätzlich in etwas Zeitung- oder Küchenpapier einwickeln. Papier bindet die freiwerdende Feuchtigkeit und bremst den Fäulnisprozess.
- **Trocknen lassen:** Auch andere nasse Abfälle, wie Gras- und Grünschnitt, sollten nach Möglichkeit etwas angetrocknet sein, bevor sie in die Tonne kommen.
- **Deckel zu:** Maden schlüpfen aus Fliegeneiern. Damit die Fliegen erst gar nicht an die Bioabfälle gelangen, sollten die Deckel der Vorsortierer wie auch der BioEnergieTonne immer fest geschlossen sein.
- **Schicht im Schacht:** Der Boden der BioEnergieTonne kann mit Zeitungspapier, Eierkartons oder auch kleinen Zweigen ausgelegt werden. Damit lässt sich das Ankleben von Abfällen in der Tonne verhindern. Mehrere Schichten, z.B. verwelkte Blumen, Küchenpapier, gebrauchte Taschentücher oder Holzspäne, sorgen darüber hinaus für eine „gute Mischung“ in der BioEnergieTonne. Außerdem kann es nicht schaden, die Tonne von Zeit zu Zeit zu reinigen.
- **Nicht pressen:** Es sollte vermieden werden, die Abfälle in der Tonne zu pressen oder zu verdichten. Ist die BioEnergieTonne vollgestopft mit Abfällen, ist das Risiko groß, dass die Müllwerker sie trotz aller Bemühungen nicht vollständig entleeren können.
- **Raus aus der Sonne:** Sofern man Einfluss auf den Standort der BioEnergieTonne hat, sollte man diese nicht direkt in der Sonne, sondern an einem möglichst schattigen Ort platzieren.
- **Plastikfreier Biomüll:** Bitte niemals Kunststofftüten verwenden, auch keine sogenannten kompostierbaren Bio-Plastiktüten. Diese gelten als Störstoffe und müssen unter großem Aufwand und mit hohen Kosten aus dem Biomüll aussortiert werden.



**Katholische Kirchengemeinde Brühl-Ketsch**

**Kontaktdaten**

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon: 7601820, Fax: 7601025  
[www.kath-bruehl-ketsch.de](http://www.kath-bruehl-ketsch.de),  
[pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de)

**Gottesdienste**

**18.07. Samstag**

15:00 Hl. Schutzengel Taufe der Kinder Ronja Ladwig u. Niklas Gleich  
 18:00 St. Sebastian Hl. Messe

**19.07. SONNTAG**

09:00 St. Michael  
 10:30 Hl. Schutzengel  
 10:30 St. Sebastian  
 16:00 St. Michael

**16. Sonntag im Jahreskreis**

Hl. Messe (Pfr. Sauer)  
 Hl. Messe – mitgestaltet von der Kantorei  
 Krabbelgottesdienst  
 Hl. Messe der polnischen Gemeinde

**22.07. Mittwoch**

14:30 Hl. Schutzengel Wortgottesdienst mit dem Forum älterwerden im Freien vor der Kirche (bei Regen in der Kirche) – Anmeldung erforderlich

**23.07. Donnerstag**

10:00 St. Sebastian Abschlussgottesdienst Vorschulkinder

**25.07. Samstag**

15:00 St. Sebastian Taufe des Kindes Elia Pister  
 15:00 Hl. Schutzengel Taufe des Kindes Benjamin Till  
 18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe (Pfr. Sauer)

**26.07. SONNTAG 17. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 St. Michael Hl. Messe  
 10:30 St. Sebastian Hl. Messe

**Ökumenische Nachrichten****Auf der Suche nach Stille – Ökumenische Abendandacht**

Nach der langen Corona-Pause dürfen die halbstündigen Abendandachten in der Evang. Kirche wieder jeden Mittwoch um 19 Uhr stattfinden.

Die Andacht in der kleinen Kirche soll eine Oase der Ruhe sein. Alle Menschen, unabhängig von ihrer Konfession, können bei kurzen wohlthuenden Texten, leiser Musik, aber auch durch Stille und Zeit für das Gebet neue Kraft schöpfen, um wieder gestärkt in den Alltag zu gehen.

Die Abende werden abwechselnd von Ehrenamtlichen gestaltet. Einmal im Monat wird Pfarrerin Almut Hundhausen-Hübsch oder Pfarrer Marcel Demal die Andacht aufgrund der Hygienevorschriften gegenwärtig OHNE Abendmahl durchführen.

Natürlich müssen auch weiterhin – genauso wie bei den Gottesdiensten – die Hygienevorschriften beachtet werden. Deshalb bittet das Andachtsteam darum, rechtzeitig vor Beginn zu kommen und bittet Sie, evtl. terminliche Änderungen dem Wochenplan der evang. Kirche zu entnehmen!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen – Ihr ökumenisches Andachtsteam!

**Mittwoch, 22.07.2020**

19:00 Uhr Ökum. Wochenandacht in der Kirche

**Evangelische Kirchengemeinde Brühl****Kontaktdaten**

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon: 71232, Fax: 780421  
 E-Mail: bruehl@kbz.ekiba.de  
 Besuchen Sie unsere Homepage: [www.evkirche-bruehl-baden.de](http://www.evkirche-bruehl-baden.de)

**Das Pfarrbüro ist besetzt:**

Mo., Di., Mi. 9.00 – 11.30 Uhr  
 Do. geschlossen;  
 Fr. 8.30 – 10.00 Uhr

**Termine mit** Pfarrerin Hundhausen-Hübsch (Tel. 9479529) und Pfarrer Demal (Tel. 72618) nach Vereinbarung.

**Sonntag, 19. Juli 2020 – 6. Sonntag nach Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen im Gemeindezentrum (Hundhausen/ Demal)

**Weiterhin finden keine Treffen unserer Gruppen und Kreise statt!**

**Dienstag, 21. Juli**

19:30 Uhr Abendgesang vor der Kirche  
 20:00 Uhr Grüner Gockel-Teamsitzung

**Mittwoch, 22. Juli**

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum  
 17:45 Uhr Konfirmandenunterricht Konfis 2021 im Gemeindezentrum  
 19:00 Uhr Ökum. Wochenandacht in der Kirche  
 19:30 Uhr Abendgesang vor der Kirche

**Donnerstag, 23. Juli**

19:30 Uhr Abendgesang vor der Kirche

**Sonntag, 26. Juli 2020 - 7. Sonntag nach Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Demal)

**Ferienfreizeit am Bodensee**

für Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre  
 in Illmensee-Glashütten

Nähe Bodensee

vom 29. August bis 12. September 2020

(die beiden letzten Sommerferien-Wochen)

**Kosten: 395 €**

alles inbegriffen außer Taschengeld

**Info und Leitung:**

Sylvia und Ekke Spindler, Tobias Trautmann  
 Telefon 06202-920270  
 e-mail: [ekke.spindler@t-online.de](mailto:ekke.spindler@t-online.de)

**Nachbarschaftshilfe**

Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl

**Tel.: 1 26 25 27**

Hockenheimer Straße 3

Bürozeiten: Mo + Mi: 9.00 – 12.00 Uhr

[nachbarschaftshilfe@evkirche-bruehl-baden.de](mailto:nachbarschaftshilfe@evkirche-bruehl-baden.de)

**Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl****Gottesdienste finden wieder statt.**

**Es gelten die allgemeinen Corona-Regeln des Landes Baden-Württemberg**

**Sonntag 19. Juli**

18.30 Uhr Gottesdienst  
 Predigt: Otto Lang  
 Im Ev. Gemeindezentrum

**Sonntag 26. Juli**

18.30 Uhr Gottesdienst  
 Predigt: Jürgen Rothe  
 Thema: Glaube versetzt Berge  
 Im Ev. Gemeindezentrum



**Parteien**

**SPD Ortsverein Brühl-Rohrhof**

**#indieneueZeit - WhatsApp-Dienst des Ortsvereins!**

Ab sofort ist der SPD-Ortsverein per WhatsApp-Nachricht unter einer neuen Nummer erreichbar: 0152 377 651 72  
 Unter der neuen Rufnummer ist die SPD Brühl Rohrhof per WhatsApp Nachricht oder SMS immer erreichbar - rund um die Uhr - 24 Stunden am Tag - 7 Tage die Woche. Bitte berücksichtigen Sie, dass auf dieser Nummer Anrufe nur zu vorher bekannt gegebenen Zeiten entgegengenommen werden können.  
 Fragen, Ideen oder Kritik sind willkommen. Schreiben Sie uns! Wir setzen uns zeitnah mit Ihnen in Verbindung. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht, die natürlich auch an den Vorsitzenden Selcuk Gök, selcuk.97@hotmail.de, gerichtet werden kann.

**Zum Vormerken: JHV am 9. September**

Die im Frühjahr der Corona-Krise zum Opfer gefallene Jahreshauptversammlung findet am Mittwoch, 9. September um 19 Uhr statt.

**Tel. 112**

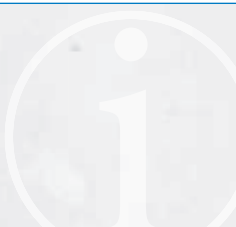
**Bei Notruf angeben:**

**Wo** geschah es? **Was** geschah?

**Wie** viele Verletzte?

**Welche** Art der Verletzung?

**Warten** auf Rückfragen!



**Grüne Liste Brühl**

**AltPapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. am Samstag, 18. Juli 2020 10 – 13 Uhr, auf dem hinteren Messplatz Brühl**

**Wir sammeln wieder Altpapier zur Wiederverwertung !**

Bitte beachten Sie wieder die speziellen Regeln aufgrund der Corona-Situation: Die Ein- und Ausfahrt zu den Containern ist gekennzeichnet (Einbahnstraße).

Bitte fahren Sie zu einem Container und entriegeln Sie den Kofferraum, wir entnehmen ihr Altpapier und ggf. Bücher. Fahren Sie bitte anschließend direkt weiter zur Ausfahrt oder zum Parkplatz. Gesammelt wird alles aus Papier: Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Kartonagen und Bücher (ohne Kunststoffe). Gut erhaltene Bücher werden getrennt angenommen und weiterverwendet zugunsten des Förderkreises Dourtenga.

**Wichtig:**

Beim Papierrecycling ist eine besonders sorgfältige und sortenreine Entsorgung des Altpapiers wichtig, d.h. Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere sowie Metallteile dürfen nicht in die Sammlung.

Deshalb entfernen sie bitte vor Abgabe alles, was nicht Papier oder Karton ist (bitte auch aus allen Produktverpackungen)!

Bitte bringen Sie Ihr Altpapier aus Sicherheitsgründen erst am Samstag ab 10:00 Uhr!

Der Erlös dieser Sammlung wird verwendet, um in Brühl einen ‚Fairteiler‘ aufzubauen, in dem gerettete und gespendete Lebensmittel zum Mitnehmen angeboten werden. Haben sie Fragen zum Thema Papier oder den weiteren Sammlungen? Schreiben Sie uns an [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de).

Der nächste Sammeltermin ist der 15. August 2020.

Informationen finden sie auch auf unserer facebook Seite Grüne Liste Brühl und der website [www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)



**Kulturelles**



*Action für Klein und Groß*

Märchenparadies Heidelberg	Für Familien mit Kindern das ideale Ausflugsziel. Auf 29.000qm Parkfläche Spielspaß und liebevoll gestaltete Inszenierungen von Märchenklassikern	Märchenparadies Königstuhl 5 69117 Heidelberg Tel.: 06221-23416 seit Ende Mai 2020 wieder offen <a href="http://www.maerchenparadies.de">www.maerchenparadies.de</a>
Soccerpark Fussballgolf St. Leon-Rot	Fussballgolf ist eine Trendsportart, die die beiden Sportarten Fussball und Golf kombiniert. Keineswegs nur für Fussballer	Soccerpark Rhein-Neckar Lußhardtthof 68789 St. Leon-Rot <a href="http://www.soccerpark-rhein-neckar.de">www.soccerpark-rhein-neckar.de</a> <a href="https://www.facebook.com/soccerparkrheinneckar/">www.facebook.com/soccerparkrheinneckar/</a>
Inputt Abenteuer golf Mosbach	18-Loch Abenteuer golf Golfbahnen 10-20 Meter lang, gespielt wird auf Kunstrasen und mit echten Golfputtern.	Neckarburkener Str. 3 74821 Mosbach Tel.: 06261-9384690 <a href="http://www.inputt-mosbach.de">www.inputt-mosbach.de</a>
Funny Golf Mannheim	3D-Schwarzlicht-Minigolfanlage 18 Bahnen umgeben von Welten voller Magie und 3D Effekten.	Waldeckweg 15 68309 Mannheim-Käfertal <a href="http://www.funnygolf-mannheim.de">www.funnygolf-mannheim.de</a>
Europa Park Rust	Deutschlands größter Freizeitpark. Zum 45. Geburtstag laden über 100 Attraktionen zu weiteren Entdeckungen in 15 europäischen Themenbereichen ein.	Europa-Park-Str. 2 77977 Rust <a href="http://www.europapark.de">www.europapark.de</a>
NIBELUNGENSTEIG Lautertal	Eintauchen in die Welt der Nibelungen, auf den Spuren von Rittern und Riesen reizvolle Landschaften und beeindruckende Naturdenkmäler entdecken. Welchen Wanderer packt bei diesen Aussichten nicht das Entdeckerfieber?	Tourist-Information NibelungenLand Altes Rathaus Marktplatz 1 64653 Lorsch Tel.: 06251-175260 <a href="http://www.nibelungenland.net/Qualitaetsweg-Nibelungensteig">www.nibelungenland.net/Qualitaetsweg-Nibelungensteig</a>

Alle Angaben ohne Gewähr



**Rätsel 6: 17.07.2020**

**Ehrenbürger von Brühl**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

selbstver- schulde Unwissen- heit		Ktz-Z. von Unna	Abk. für: Original mit Unterfidel		deut. Fußballer... Ozil (*1988)		Abkürzung: Technische Universität	Hat das Ktz Kammzeichen EG		Abk. für: kein weiterer Teil	lat. Vorstellung: zwei		Eine Mikronen Stadt (China)
Güte, Freund- lichkeit										7			
Abk.: Norminhalt			deut. Stadt bei Zettau		Ktz-Z. von Siegburg			Ktz-Z. von Greifswald			Abk. für: Hardware		Wenort in Frankreich
engl. für Herstellung		Fluß in Sibirien	8	Nebenfluß des Onon in Rußland	Abk.: Compact Disc		Stadt und Fluß in Kasachstan	farbloses, geruchloses brennbares Gas	12				
										Fluss in Nordwest- rußland			
Gegen ... werden wir uns sehen						afrikan. Antilopen- gattung		Initialen von Nietzsche			sich am ... reißten		Abk. für: Ost- Süd- Ost
japan. Dingent, Sei (*1935)		Ktz-Z. von Rendburg	10		engl. für: geben					ursprüngl.	13		
					am ... Unter- fangen		schweiz. Sängerin, Lys ... 1924-2018	deut. Schausp. ... Wielzorek (*1980)					
aus auf die ... bekommen	Abk.: und folgende	Platz, Tor, Portal		engl. für: Wuche					5	Abk. für: Enhanced Open Networks			
		5				amerik. Schausp. Jane ... (*1947)		Ktz-Z. von Erding		Name des Elschläs- schens, Landhaus ...		Initialen v. Sängerin ... Ortson (1936-1988)	Nobel geht die Welt zu ...
Abk. für: Fachin- formations- zentrum	3			deut. Stadt bei Neustre- itz	9					11			
Schausp. (GB) ... Grant	Hamstadt		Geltung besitzend, gütig		2			Gemeinde im Norden Frankenbergs					4
				Ktz-Z. von: Glabbeek				Abk. für: Wireless Access Point	engl. für: Aasche		Kurzform von Ronald		Abk. für: Extreme Light Infa- structure
Ktz-Z. von Rastatt			Abk.: Zeitung	Abk. für: Technischer Inspektor			amerik. Schausp., ... Beatty (*1937)						
Zufuß des Neckars bei Besigheim				Abkürzung ex officio			chemisches Symbol für Arsen			Ktz-K. für Kwis-Of- fenburg   Holstein			
Abk. für die Apostel- akten				öster. Skäufelern, ... Brunner (*1994)									

**Lösen Sie alle 10 Rätsel und gewinnen Sie attraktive Preise!**



# Wanderungen in der Pfalz

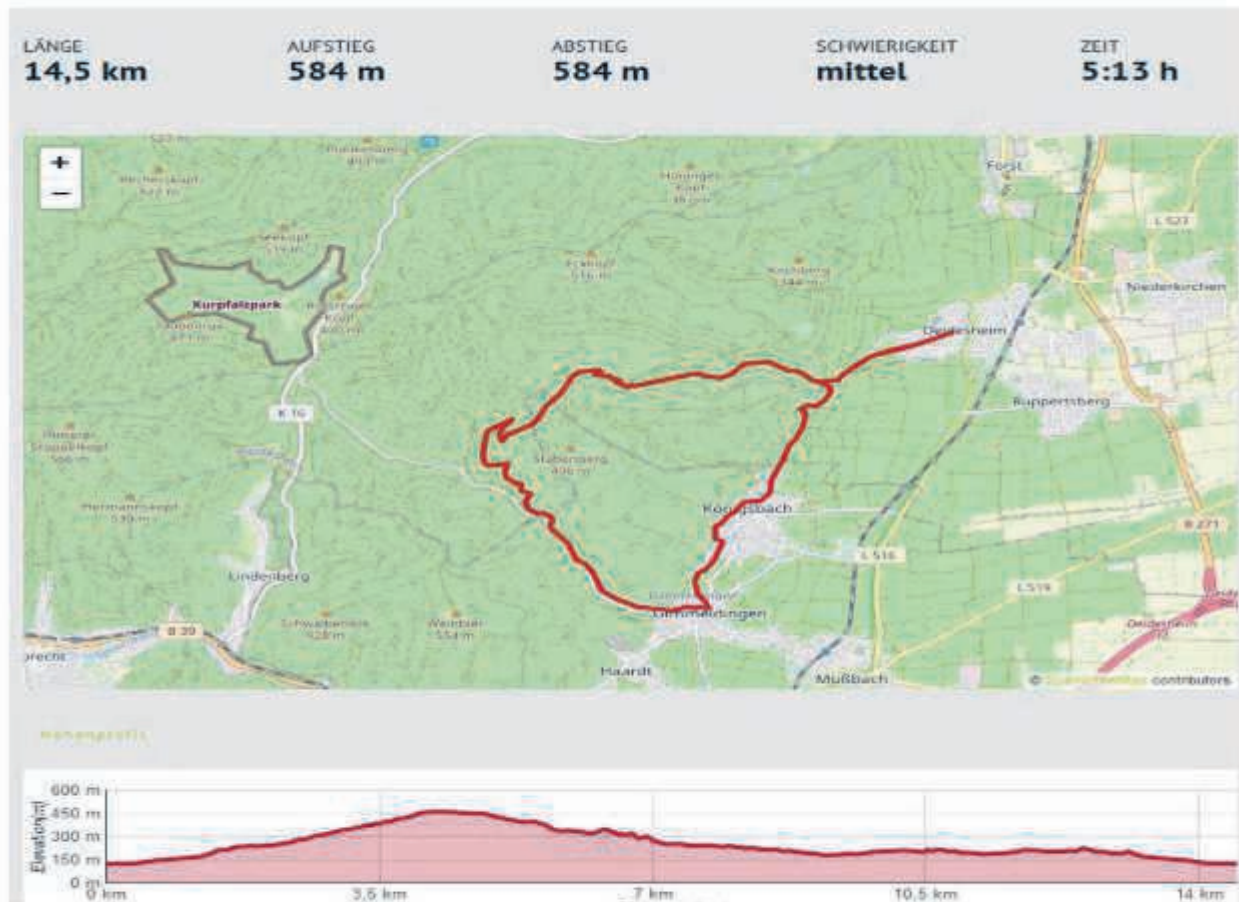
## Eselwanderweg

Startpunkt: Waldparkplatz Mühlthal

Wegstrecke: Parkplatz Mühlthal – Waldschenke – Kupferbrunnental – Stabenberg (5,5 km) – Hohler Fels (einstiges Versteck 1848er Deidesheimer Freischärler) – Forsthaus Benjental (8,5 km)

Was sind "Eselsmühlen"? Die ehemaligen Deidesheimer Mühlen zwischen dem Forsthaus Benjental und der Obermühle wurden auch als "Eselsmühlen" bezeichnet. Die fürstbischöflich-speyerischen Deidesheimer konnten ihre Mühlen mit Fuhrwerken nur erreichen, wenn sie den Weg durch das Gimmeldinger Tal über kurpfälzisches Gebiet benutzten. Die Grenze lag bei der Looganlage. Als 1715 in Gimmeldingen (im Gelbwärts) eine kurpfälzische Zollschranke errichtet wurde, hielten die Deidesheimer in ihren Mühlen Esel, um das Getreide, Mehl und anderes durch ihren eigenen Wald über das 450 m hohe Knoppenweth zu transportieren. Nachdem die Zölle 1794 von den Franzosen abgeschafft worden waren, war der Weg durch das Tal für Pferde- und Ochsenfuhrwerken wieder frei.

**Wegmarkierung:** Wanderzeichen "Esel", rotes Dreieck, Wanderweg Deut. Weinstraße (grüne Traube auf weißem Grund)



Weitere Informationen unter:  
<https://www.wanderkompass.de/Pfalz/7999-eselwanderweg.html>



## Vereine

### Jahrgänge

#### Jahrgang 1941/42

Wir treffen uns am Freitag, den 31.07.2020, um 17.00 Uhr im Gasthaus „Kolosseum“ (Alter Bahnhof) in Brühl zu einem gemütlichen Zusammensein.

#### Jahrgang 1947/48 Brühl und Rohrhof

Wir treffen uns am kommenden Dienstag, den 21.07. um 18.00 Uhr im Biergarten bei den Kleintierzüchtern in Ketsch. Das geplante Grillfest ist abgesagt.

### Gewerbeverein Brühl & Rohrhof

#### Candlelight Shopping in Planung

Wenige Mitglieder mit deutlichem Abstand: Corona war auch bei der Mitgliederversammlung des Gewerbevereins allgegenwärtig. Normalerweise finden sich deutlich mehr Teilnehmer zu den Vereinssitzungen ein und Berührungssängste gibt es nicht.

Covid-19 war aber nicht nur sichtbar ein Thema, sondern auch inhaltlich: Wie die 1. Vorsitzende Bianca Mückenmüller erläuterte, mussten dieses Jahr nicht nur die Zunftbaumaufstellung am 1. Mai, sondern auch die Jazzmatinee im Juli aus gegebenem Anlass abgesagt werden – schmerzlich für den Gewerbeverein, der diese beiden Veranstaltungen immer mit großer Freude durchführt. Der Blick geht aber nach vorn und so war das Candlelight Shopping 2020 der erste Programmpunkt, denn diese Veranstaltung soll nicht auch noch ausfallen. Naheliegenderweise wird das beliebte Einkaufsevent der Vorweihnachtszeit nicht in der gewohnten Form mit zahlreichen Ständen auf dem Lindenplatz, wo man plaudernd dicht an dicht beisammensteht, stattfinden können, die Vorgaben zum Mindestabstand können dabei nicht eingehalten werden. Gleichwohl soll das Candlelight Shopping stattfinden, da war man sich einig, und suchte nach Anregungen und Ideen, wie es regelkonform durchgeführt werden kann. Die Stände der Vereine könnten jeweils vor einzelnen Geschäften stehen, auch der weiträumige Parkplatz vor dem Küchenland Brühl in der Albert-Bassermann-Straße könnte den nötigen Raum für einige Bewirtungsangebote der Vereine bieten. Auf jeden Fall soll wieder ein Shuttle-Bus fahren, damit Kunden bequem alle teilnehmenden Geschäfte erreichen können. Ohne Frage wird es auch wieder ein Kundengeschenk für den Abend geben, allerdings war man sich einig, dass dies in Zeiten von Corona eher kein Nahrungsmittel wie das beliebte Lebkuchenherz sein wird. Und leider muss man bei aller Planung im Hinterkopf behalten, dass eine veränderte Entwicklung im Infektionsgeschehen die Planungen wieder über den Haufen werfen könnte, aber noch ist ja Zeit, die nächste reguläre Versammlung wird im Oktober stattfinden und sollte es nötig werden, dann kann auch eine außerordentliche Versammlung einberufen werden.

Mit dem Candlelight Shopping eng verbunden ist der Start der Glückssterneaktion, deren Erlös bisher der Stiftung Sternenglück für Brühler und Rohrhofer Kinder zugutekam. Einige Mitglieder hatten im Vorfeld berichtet, dass nicht alle Kunden die Stiftung kennen bzw. den Verwendungszweck nachvollziehen können, und nachgedacht, ob einmal eine andere Institution bedacht werden sollte. Die Mitglieder sprachen sich dafür aus, weiterhin vor Ort und für die Kleinsten der Gesellschaft Gutes tun zu wollen, dass man aber ggf. die Berichterstattung über die Stiftung intensivieren müsse. Dem stehe entgegen, dass bedürftige Familien ganz sicher nicht die Öffentlichkeit suchten und die Stiftung deshalb bewusst ohne großes Aufheben diskret helfe, erläuterte Johannes Himmes, der stellvertretende Vorsitzende des Gewerbevereins. Hier muss also ein Kompromiss gefunden werden: Berichterstattung ja, aber ohne Namen oder gar Fotos von betroffenen Kindern.

Der Homepage des Gewerbevereins kommt in Corona-Zeiten besondere Bedeutung zu, da herrschte Einigkeit. Allerdings lebt sie von der Aktivität der einzelnen Mitglieder. Nur wenige nutzen bisher die Möglichkeit, besondere Angebote oder Veranstaltungen gezielt auf der Homepage zu bewerben, bedauerte Timo Röllinghoff, der bei Fragen zur Umsetzung gerne zur Verfügung steht. Tanja Becker von Ja-Hochzeitsshop erläuterte, dass auch soziale Medien unverzichtbar bei der Öffentlichkeitsarbeit seien und der Mehrwert für den Kunden dort vor der reinen Selbstdarstellung des Geschäfts stehen sollte. Demgemäß sollte künftig z.B. auch die Facebook-Seite des Gewerbevereins verstärkt in den Focus rücken. Vereinsmitglieder haben derzeit zusätzlich auch die Möglichkeit, ihre ganz persönlichen Erfahrungen in der Corona-Zeit aufzuschreiben, es gibt eine entsprechende Plattform auf der Homepage, auf der diese Berichte eingestellt werden:

[www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de](http://www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de)

Schließlich wurde ein Arbeitskreis für die Veranstaltungen 2021 gegründet, denn im kommenden Jahr will der Gewerbeverein wieder richtig durchstarten.

bh

### Kolpingfamilie

#### Wortgottesdienst mit Pastoralreferent Fabian Frank

Am Mittwoch, dem 29.07.2020, um 19.00 Uhr, feiern wir einen Wortgottesdienst im Pfarrgarten in Brühl. Wir wollen diese Gelegenheit nutzen, um uns persönlich zu begegnen; natürlich unter Beachtung der „Corona-Regelungen“.

Wir laden alle ein, mit uns diesen Gottesdienst zu feiern. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Euch.

### Brühler Künstler Forum

Brühler

Künstlerforum

Galerie

Anton Strobel

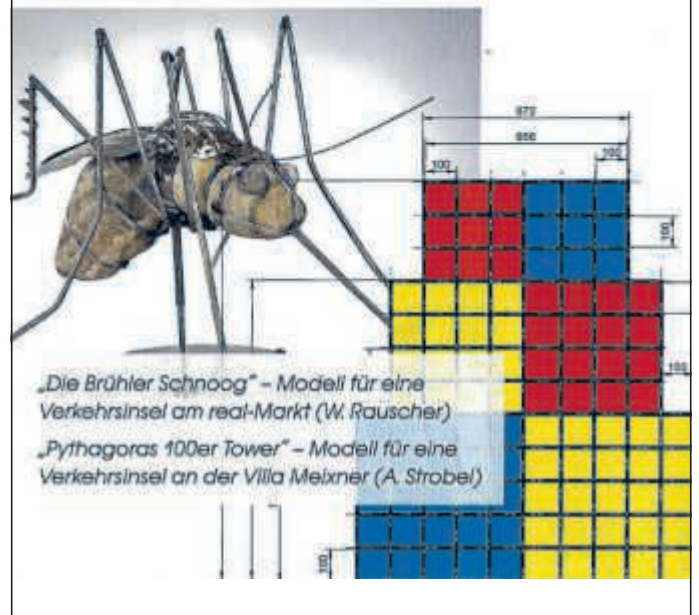
A. Strobel

W. Rauscher

**Kunstaussstellung**

**im *real*-Markt**

**ab 20. Juli 2020**



## Forum älterwerden

### Seniengottesdienst

Nach langer Coronapause treffen wir uns am 22. Juli um 14:30 Uhr neben der Katholischen Schutzengelkirche zu einem Gottesdienst im Freien. Diakon Heiko Wunderling wird diesen Gottesdienst mit uns feiern. Bei Regen sind wir in der Kirche.

Alle Seniorinnen und Senioren sind dazu ganz herzlich eingeladen. Das Team freut sich auf Euch.

Wer zu diesem Gottesdienst kommt, möge sich bitte bei Frau Maria Becker, Telefon 72308, anmelden und nach Möglichkeit einen Mund- und Nasenschutz mitbringen.

Auch für den Fahrdienst melden Sie sich bitte bei Frau Becker.

Da wir dann in die Sommerpause gehen, wünschen wir unseren Seniorinnen und Senioren eine erholsame Zeit und bleiben Sie gesund.

## Verein für Heimat- und Brauchtumspflege Brühl/Rohrhof e.V.

### Kennen Sie Brühl?

#### - Bäckerei Wolfram Gothe in der Hofstraße 12



*Belegschaft der Bäckerei Gothe vor ihrem Motivwagen anlässlich der 850-Jahr-Feier der Gemeinde im Jahr 2007. Das Ehepaar Gothe in der Bildmitte der hinteren Reihe, davor Irmgard Gothe und (Enkel-)Tochter Lisa.*  
Foto: Heimatverein/Privat

Im Jahr 1971 übernahm Irmgard Gothe das Ladengeschäft in der Hofstraße 12 und führte es fünfzehn Jahre lang als Lebensmittelhandlung weiter. Die Backstube verwaiste in dieser Zeit. In Vergessenheit geriet die Bäckerei in der Familie Gothe allerdings nicht.

Werner Gothe, Ehemann von Irmgard, war von Beruf Former und Kernmacher gewesen und hatte nach seiner Entlassung aus französischer Kriegsgefangenschaft in Rheinau in einer Eisengießerei eine Anstellung gefunden. Werner Gothe arbeitete ein dreiviertel Jahr bei Bäckermeister Traugott Volker mit.

Sohn Wolfram Gothe, Jg. 1953, trat 1968 bei Traugott Völker in die Bäckerlehre ein. Den Abschluss als Bäckermeister erlangte er zehn Jahre später in München. Es war naheliegend, nun das elterliche Geschäft wieder aufzunehmen und nach Brühl zurückzukehren. So wurde 1981 der Umbau der Backstube in der Hofstr. 12a abgeschlossen und 1986 der Lebensmittelladen von Mutter Irmgard übernommen und als Ladengeschäft der Bäckerei und Konditorei Wolfram Gothe umgerüstet. Es folgte die Einrichtung mehrerer Verkaufsstellen: in Rheinau-Süd, in Brühl, in Ketsch, in Rheinau-Nord in einem Netto-Markt in Mannheim-Neckarstadt und in Rohrhof, in Rheinau-Mitte, in Rohrhof und auf dem Pfingstberg. 2015 wurden die Verkaufsstellen in den Netto-Märkten aufgegeben, ein Jahr darauf die anderen noch bestehenden Filialen nach 35 Jahren an Bäckermeister Michael Utz übergeben. Die Backstube in der Hofstr. 12a ist seit 2016 an Nehmet Simsek vermietet, der dort die türkische Spezialität Baklava herstellt und ausliefert. Der Bäckerinnung ist Wolfram Gothe noch als Rechnungsprüfer verbunden.

Wolfram Gothe selbst hat sein Hobby, die Malerei, mittlerweile zur Passion gemacht. Nach seinen ersten Ausstellungen ab 1990 beschickt er seit 2010 regelmäßig Kunstausstellungen in der Region und darüber hinaus. Sein ehrenamtliches Engagement begleitet ihn ebenfalls: Von 1989 bis 1999 Vorsitzender des Bundes der Selbständigen (BdS), seitdem Vorsitzender der Interessenvereinigung der Brühler Vereine. Seit mehr als zwanzig Jahren ist er Gemeinderat in Brühl.

Familiär ist Wolfram Gothe in zweiter Ehe mit Johanna, geborenen Blaschke, verheiratet. Aus dieser Ehe sind Sohn Josef und Tochter Lisa hervorgegangen.

Kro

## Turnverein Brühl 1912 e.V.

### Abteilung Handball

#### Auf dem Weg zur ganz neuen Normalität

Die Coronakrise hat bekanntlich überall ihre unübersehbaren Spuren hinterlassen. Auch im Sportverkehr und auch bei uns Handballern beim TV Brühl. Fast täglich neue Ver- und Anordnungen der jeweiligen Landesregierungen brachten in jüngster Vergangenheit die Vereinsgeschehen praktisch zum Erliegen. Einzige Ausnahme waren die Fußballprofis, aber das ging es ja nicht um Sport, sondern um sehr viel Geld und das verdirbt bisweilen den Charakter.

Aber auch bei allen anderen gibt es seit dem 1. Juli erste Lichter am Ende der Tunnel. Ab diesem Zeitpunkt ist zumindest das Training wieder erlaubt. Das nutzt der TV Brühl mit seiner Handballabteilung natürlich sofort aus. Der Einstieg ist zwar gepflastert mit den allgegenwärtigen Hygienevorschriften, aber der Ball rollt, beziehungsweise fliegt wieder. Ab sofort trainieren sämtliche Altersklassen, das Warten hat endlich ein Ende. Die aktualisierten Trainingszeiten findet ihr auf unserer homepage.

Im gleichen Atemzug hat der Badische Handball-Verband bekräftigt, die kommende Spielzeit im September beginnen zu lassen. Organisatorische Formalitäten gilt es noch zu bewerkstelligen, aber auch hier gilt, der Weg ist das Ziel. Der BHV tut sein Möglichstes, neueste Ergebnisse werden unverzüglich an die Vereine weitergegeben.

Die sportlichen Ampeln stehen auf „grün“. Der TV Brühl geht in der Saison 2020/21 übrigens im weiblichen Bereich in allen Altersklassen an den Start. Das kostet natürlich jede Menge spielerisches Potenzial. Auch wir sind natürlich auf der Suche nach adäquaten Verstärkungen. Das fängt bei der E-Jugend an und hört bei den Damen 1 auf. Jede Spielerin ist bei uns in besten Händen und selbstverständlich herzlich willkommen. Meldet Euch bei uns, kommt vorbei und seht, was bei uns abgeht. Es wird Euch gefallen.

Das gleiche gilt natürlich auch für unsere Herrenteams 1 und 2. Für unsere 3. Mannschaft gibt es eine Neuerung. Sie nimmt an keinen Ligaspielen teil, sondern geht quasi als AH-Mannschaft an den Start, just for fun.

Abseits des sportlichen Geschehens gab es natürlich auch bei uns einige Kröten zu schlucken. Das galt in erster Linie für unsere Festivitäten. Das Straßenfest Rohrhof musste ebenso wie unser Sommernachtsfest seine Segel komplett streichen. Unter dem Coronabann hatte auch das Handballcamp zu leiden, das unisono abgesagt werden musste.

Trotz allem sind wir guten Mutes uns freuen uns, wenn es wieder losgeht.

ako

## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

### AH-Mannschaft wieder im Training

Am Mi. 8. Juli 2020, 19.00 Uhr, war es so weit. Ansprechpartner für die Trainingsorganisation, Dieter Schmidt, ludt die ehemaligen Aktiven zum ersten Training ins Alfred-Körber-Stadion seit der Corona-Krise ein. Lange - viel zu lange, mussten die alten Herren

warten, aber jetzt darf wieder gespielt werden. Unter Einhaltung der aktuell gültigen Schutz- und Hygienemaßnahmen wurde das geliebte Fußballspiel „zelebriert“. Auch die passiven Fußballer kamen der Einladung gerne nach. So konnte bei gemütlichem Zusammensein, auch zum Nachklang, der Abend miteinander in guter Stimmung verbracht werden.

#### Trainingszeiten im Juli 2020

##### Leichtathletikabteilung:

Mo. 16.00 - 20.00 Uhr, Jahrgänge U6 - U18, Alfred-Körper-Stadion.  
Mo. 16.30 - 17.30 Uhr, Jedermann-Sport der Seniorinnen und Senioren.

Mo. weiterhin unsere Aerobic-Damen als Online-Session.

Mi. 17.00 - 18.30 Uhr Freies Athletiktraining (nach Absprache).

Mi. und Fr. jeweils 9.00 Uhr Walking-Gruppe, Treff Alfred-Körper-Stadion.

##### Fußball AH-Mannschaft:

Mi. 18.30 - 20.30 Uhr, Alfred-Körper-Stadion.

##### SV Hellas Brühl:

Mi. 17.00 - 19.00 Uhr, Alfred-Körper-Stadion.

Do. 17.00 - 19.00 Uhr, Alfred-Körper-Stadion.

##### Fußball Freizeit - AH:

Do. 19.00 - 20.30 Uhr, Neues Kunstrasenspielfeld Sportpark - Süd.

##### Fußball 2. Mannschaft:

Do. 18.30 - 20.30 Uhr, Kunstrasenspielfeld, Am Schrankenbuckel.

Weiter Informationen auf der Homepage des Vereins:

www.fv-bruehl.de

## Fußball

### Jugend Trainingszeiten FV Brühl



# FV Brühl



Trainingszeiten

B1 Jahrgang 2004-2005  
Montag - Mittwoch- Freitag  
17:45-19:00 Uhr

B2 Jahrgang 2004-2005  
Montag-Mittwoch-Freitag  
17:45-19:00 Uhr

C Jugend Jahrgang 2006-2007  
Dienstag- Donnerstag  
17:00-18.30 Uhr

G Jugend Jahrgang 2014-2016  
Montag- Mittwoch  
16:00-17:00 Uhr

Das Training findet am Alfred-Körper-Stadion  
Am Schrankenbuckel16  
68782 Brühl statt



FV Brühl  
Jugendleitung  
Stefan Eger



### FV Brühl 2 empfängt den ESV Ludwigshafen 2

Die Mannschaft des neuen Brühler Trainers, Michael Eisenhauer, hat vor einer Woche das Training aufgenommen und bestreitet bereits am **Sonntag, 19. Juli**, das erste Vorbereitungsspiel. Um **16 Uhr** empfängt der FV Brühl 2 den ESV Ludwigshafen 2.

vm

## Tennisclub Brühl 1965 e.V.

### Medenspiele 11./12.7.2020

11.7.2020

#### 2. Bezirksklasse Damen 40

TSG TC Ketsch/TC 65 Brühl 2 ./ SG TC RW Waldpark

Mannheim/TC Harmonie Mannheim 3

4:5

Nach den Einzeln stand es 2:4.

Reinhild Gefrerer siegte 5:7, 6:4, 1:0 (10:8)

und Dagmar Seeger 6:4, 6:1.

3 Matches wurden im Match-Tiebreak verloren,

Anke Elischer verlor 6:4, 2:6, 0:1 (2:10),

Sonja Trump 7:6, 1:6, 0:1 (6:10) und

Ute Müller-Wolfangel 6:1, 3:6, 0:1 (4:10).

Im Doppel siegten Gisela Wolf/Ute Müller-Wolfangel 7:6, 6:2 und

Dagmar Seeger/Martina Eckholt 6:1, 7:5.

Anke Elischer/Sonja Trump verloren das Doppel im Match-Tiebreak 3:6, 7:6, 0:1 (8:10).

#### 1. Bezirksklasse Herren 40 ./ MTG BW Mannheim 1

2:7

Nach den Einzeln stand es 2:4.

Es siegten Stefan Böhm 6:4, 6:1 und Sven Oelmann 6:3, 6:1.

12.7.2020

#### 2. Kreisliga Damen ./ Oftersheim 2

1:5

Die neue Damenmannschaft hatte ihr erstes Medenspiel. Es waren einige Zuschauer zur Unterstützung gekommen. Sandra Heiland siegte 7:6, 6:2.

#### 2. Bezirksklasse Herren ./ Heidelberger TV 1 - 3:6

3:6

Nach den Einzeln stand es 3:3.

Es punkteten Manuel Pareigis 4:6, 6:4, 1:0 (10:5), Luca

Kruger 6:4, 1:6, 1:0 (10:6) und Leon Könn 6:3, 6:3

Stefan Böhm verlor im Match-Tiebreak 6:3, 5:7, 0:1 (8:10)

jd

## Sonstiges

### Sperrmüllbörse

#### Kostenlos abzugeben

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 - 89 entgegen.

1 Gardinenstange, Kiefer, 1,80 m, neu

1 Paar Gehhilfen

1 Schuhständer Metall, ausziehbar

1 Stehsitz

Tel.: 702340

1 Couch, 2,10 m, mit Ottomane (1,90 m), terracottafarben

Tel.: 72379

30 Marmeladengläser (Bonne Maman)

Tel.: 74360

### Central Kino Ketsch

#### Programm:

Fr., 17.07., 19.30 The Gentlemen

Sa., 18.07. 16.45 New York – Die Welt vor deinen Füßen

Sa., 18.07. 19.30 Die Kunst der Nächstenliebe

So., 19.07. 18.00 Just Mercy

Do., 23.07. 19.30 Just Mercy

Fr., 24.07. 19.30 Die Kunst der Nächstenliebe

Sa., 25.07. 16.45 The Gentleman

Sa., 25.07. 19.30 Bombshell – Das Ende des Schweigens

So., 26.07. 18.00 Die perfekte Kandidatin  
 Do., 30.07. 16.30 Die fantastische Reise des Dr. Doolittle  
 Do., 30.07. 19.30 Bombshell – Das Ende des Schweigens  
 Fr., 31.07. 19.30 Der Fall Richard Jewell  
 Sa., 01.08. 19.30 Kino-Klassiker: Blues Brothers  
 So., 02.08. 18.00 Crescendo

**Ferienkino im Central**

Die Schulferien sind nicht mehr weit, und in den Corona-Zeiten möchten wir auch jungen Kino-Fans etwas bieten. Immer donnerstags steht um 16.30 Uhr ein Kinder- und Familienfilm auf dem Programm.

Dabei sind aktuelle Streifen und Klassiker. Den Anfang macht am 30. Juli eine Fortsetzung der Geschichte um Dr. Doolittle.

Bitte denken Sie an Ihre Mund-und-Nasen-Maske, die sie auf dem Weg zu Ihrem Kino-Sessel brauchen. Während der Vorstellung im Saal können Sie sie abnehmen. Da wir wegen der Abstandsregeln nur rund ein Drittel der Plätze anbieten können, empfiehlt es sich, übers Internet platzgenau zu reservieren, oder die Tickets im Kino, bei Buch- und Manufakturwaren in der Hockenheimer Straße oder über die Homepage vorher zu kaufen.

Auch das Formular für Ihre Kontaktdaten können Sie im Vorfeld über die Homepage ausdrucken und bereits ausgefüllt mit ins Kino bringen. Das vermeidet Schlangen und längeres Warten.

Herzlichen Dank allen Kino-Freund\*innen für das große Verständnis und die positive Stimmung, die sie mit zu jeder Vorstellung bringen.

Weitere Informationen unter [www.kino-ketsch.de](http://www.kino-ketsch.de).

Viel Freude im Kino!!!

**Hospizgruppe Schwetzingen**

**Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht – braucht man das?**

Was die meisten Menschen entweder nicht wissen oder was sie verdrängen: Jeder Volljährige sollte unabhängig von seinem Gesundheitszustand eine Patientenverfügung und eine Vorsorgevollmacht schreiben. Warum ist das so wichtig?

Mit der Patientenverfügung legt man fest, auf welche Art und Weise und mit welcher Zielsetzung man behandelt werden möchte, wenn man auf Grund einer Erkrankung oder eines Unfalls nicht mehr in der Lage ist, eigenständig die Entscheidungen für die medizinische Behandlung zu treffen.

Genauso wichtig ist die Vorsorgevollmacht. Was die meisten Menschen nicht wissen: Niemand, auch nicht die Eltern, Ehe- oder Lebenspartner und sonstige Verwandte des volljährigen entscheidungsunfähigen Patienten haben ein Recht auf Information durch die behandelnden Ärzte oder sind entscheidungsbefugt. In einer Vorsorgevollmacht bestimmt der Aussteller, wer die Entscheidungsbefugnis im Rahmen der Patientenverfügung haben soll. Liegt keine Vorsorgevollmacht vor, wird das Betreuungsgericht einen Betreuer für diese Aufgabe einsetzen. Das heißt, dass unter Umständen ein dem Patienten unbekannter Mensch diese Aufgabe übernehmen wird.

Die Hospizgemeinschaft Schwetzingen, Regionalgruppe der IGSL Hospiz e.V. arbeitet seit 1996 neben der Begleitung sterbender Menschen und Trauernder mit diesem Thema. Für die Information und Erläuterung des obigen Themas hat die Hospizgemeinschaft seit vielen Jahren gut besuchte monatliche Vorträge angeboten. Das ist zzt. leider wegen des Verbotes öffentlicher Veranstaltungen in der Pandemiesituation nicht möglich. Stattdessen bietet die Hospizgemeinschaft persönliche Beratungen zu diesem Thema an. Kosten entstehen dem Ratsuchenden dabei nicht mit Ausnahme einer Schutzgebühr für die benötigten aktuellen Vordrucke. Interessenten können unter der Nummer 0171 858 1987 einen Termin vereinbaren. Kontaktaufnahme per E-Mail ist ebenfalls möglich: [hospizgemeinschaft@web.de](mailto:hospizgemeinschaft@web.de)

**Neuapostolische Kirche**

**Gemeinde Mannheim-Rheinau**

Geheugraben 10, 68219 Mannheim-Rheinau,  
 Telefon: 0621/ 87 99 578

Besuchen Sie unsere Homepage:

<https://www.nak-mannheim-weinheim.de/mannheim-rheinau>

Neben den Gottesdiensten in der Kirchengemeinde finden sonntags auch Video-Gottesdienste statt:

Als YouTube-Livestream unter <https://www.youtube.com/c/NAKSueddeutschland> oder als Telefonübertragung unter der Einwahlnummer 069 2017 442 99.

Der Livestream kann in Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch und Kroatisch sowie in der deutschen Gebärdensprache empfangen werden.

**Sonntag, 19. Juli**

09:30 Uhr Gottesdienst  
 10:00 Uhr Videogottesdienst

**Mittwoch, 22. Juli**

20:00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 26. Juli**

09:30 Uhr Gottesdienst  
 10:00 Uhr Videogottesdienst

**Mittwoch, 29. Juli**

20:00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 02. August**

09:30 Uhr Gottesdienst  
 10:00 Uhr Videogottesdienst

**Mittwoch, 05. August**

20:00 Uhr Gottesdienst

Corona-Pandemie - Infektionsschutz-Konzept: Um Anmeldung zu den Gottesdiensten unter <https://www.nak-mannheim-weinheim.de/mannheim-rheinau> wird gebeten.

**Jehovas Zeugen, Schwetzingen**

Aufgrund der augenblicklichen Einschränkungen finden die Gottesdienste von Jehovas Zeugen in deutscher und rumänischer Sprache bis auf weiteres interaktiv per Videokonferenz zu Hause statt.

**Sonntag, 19.07.**

09:00 Uhr Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom Mai: „Wer ist heute der ‚König des Nordens?‘“ gestützt auf Daniel 11:45

09:40 Uhr Übertragung des Freitagnachmittag-Programms des Regionalen Kongresses unter dem Motto: „Freut euch immer“ mit der Vortragsreihe „Jehovas Schöpfung gibt uns Gründe zur Freude“ und „Warum macht es glücklich, den Frieden zu fördern?“

**Donnerstag, 23.07., Freitag, 24.07. (Rumänisch)**

19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm 2. Mose 10-11 werden unter anderem die Themen behandelt: „Moses und Aaron beweisen großen Mut“ und „Was können Eltern aus diesen Versen lernen (2. Mose 10:1, 2)?“

20:05 Uhr Es wird Kapitel 124 aus dem Buch „Jesus – Der Weg, die Wahrheit und das Leben“ besprochen: „Verrat und Festnahme“

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

– Anzeigen –

**Traumjob in Ihrer Region? Jetzt Job finden!**

[www.jobsuchebw.de](http://www.jobsuchebw.de)

jobsucheBW

## TRAUER

# Brühler Bestattungsinstitut GREDEL

Brühl, ☎ 7 15 28 (Inhaber BVS Gaa & Co. Schwetzingen)

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Säрге, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten



*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist es kein Sterben,  
sondern Erlösung.*

In Liebe, Dankbarkeit und tiefer Trauer  
nehmen wir Abschied von unserer lieben  
Verstorbenen

## Hiltrud Pister

geb. Hick

\* 16. Juli 1939 † 6. Juli 2020

Geliebt und unvergessen.  
**Kuno Pister**  
**Simone Häcker**, geb. Pister mit **Peter,**  
**Lukas und Bastian**  
**Alexander Friedrich**, geb. Pister mit **Marion**  
und **Sammy** 🐾

Die Beisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen  
im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in  
Brühl statt.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Mann, unserem Vater, Opa  
und Uropa

## Friedrich Mayer

\* 28. Februar 1930 † 14. Juli 2020

In Liebe und Dankbarkeit

Rosina Mayer

Franz-Josef Mayer mit Nicolas und Katharina

Rosemarie Bähncck und Wolfgang Schnautz

Andreas und Manuela Bähncck mit Johannes und Aeneas

Christian Bähncck und Verena

Die Beerdigung findet am Freitag, den 24. Juli 2020  
um 11 Uhr auf dem Friedhof in Brühl statt.

Geliebt & unvergessen



**STRAUB**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERFÜRSTER

Wir laden Sie ein, mit uns  
über die letzten Dinge  
zu sprechen.

Vertraut mit den  
Menschen in der Region.

**STRAUB BESTATTUNGEN**  
Wildemannstraße 15 • 68723 Schwetzingen  
Schwetzingener Str. 4 • 68723 Plankstadt  
Mannheimer Str. 90 • 68723 Oftersheim

☎ 06202 - 12031  
www.straub-bestattungen.de

BESTATTUNGEN **Rathmann**

*Familientradition seit 1968*

- Sterbevorsorge

- Beisetzung auf allen Friedhöfen

Im Rheinfeld – Am Friedhof Rohrhof • 68782 Brühl

Telefon 06202 65261

www.bestattungen-rathmann.de • 24 Std. für Sie erreichbar

Wenn das Licht erlischt,  
bleibt die Trauer.  
Wenn die Trauer vergeht,  
bleibt die Erinnerung.



TRAUER

**RAPP** **Bleibende Werte  
in Stein**

Natur-, Kunststein u.  
Grabdenkmäler GmbH

Heidelberger Str. 11 - 13  
68775 Ketsch  
Tel.: 0 62 02 / 6 16 92  
Fax 0 62 02 / 6 88 70

Treppenbeläge  
Bodenbeläge  
Fensterbänke  
Küchenarbeitsplatten  
Waschtische  
Wohnzimmertische  
Grabanlagen



Foto: La\_Cornio/Stock / Getty Images Plus

Traurig nehmen wir von Dir Abschied nach schwerer Krankheit, lassen Dich in Frieden gehen und begleiten Dich voller Dankbarkeit mit all unseren Gedanken

**Ruth Lubecki**  
geb. Spiegel

\* 19. April 1939 † 5. Juli 2020

In stiller Trauer  
Dein Joachim  
Dein Sohn Tobias mit Terence  
Deine Enkelkinder Josef und Ella  
Deine Schwester Gisela mit Familie  
Angehörige und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 22. Juli 2020 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Rohrhof statt.

**BESTATTUNGEN** Tel.: 0 62 02 - 970 38 48  
[www.bestattungen-seitz.de](http://www.bestattungen-seitz.de)  
Tag und Nacht für Sie erreichbar!

*Seitz*  
Ihr Trauerfall in guten Händen.

**BRÜHL • Mannheimer Str. 41**

Es sandte mir das Schicksal tiefen Schlaf.  
Ich bin nicht tot, ich tauschte nur die Räume.  
Ich leb in euch, ich geh in eure Träume,  
da uns, die wir vereint, Verwandlung traf.

Ihr glaubt mich tot, doch dass die Welt ich tröste,  
leb ich mit tausend Seelen dort,  
an diesem wunderbaren Ort,  
im Herzen der Lieben. Nein, ich ging nicht fort,  
Unsterblichkeit vom Tode mich erlöste. Michelangelo

**BESTATTUNGSINSTITUT**  
**ALEXANDER KLEIN**

Menschlich • Individuell • Fachlich

„Mama wollte kein klassisches Holzkreuz“.

Individuelle Grabaufsteller  
in strahlenden Farben.

Persönlicher Abschied.  
Wir begleiten Sie.

Schubertstraße 37  
69214 Eppelheim  
06221/76 33 50

Dreieichenweg 1  
68723 Oftersheim  
06202/970 45 35

24h erreichbar. [www.best-klein.de](http://www.best-klein.de)

## Soziales regional

Rotary Award 2019 lässt Boule-Anlage im Caritas-Altenpflegeheim entstehen

### Ein Ort der Begegnung zwischen den Generationen mit südländischem Flair

Plankstadt (jr). Wer schon einmal in Frankreich oder den Bergregionen Italiens unterwegs war, kennt das Bild: Gruppen von alten und jungen Menschen auf einem Dorfplatz, die bei einem Gläschen Wein die Kugeln rollen lassen und dabei gemütlich plauschen ... Boule, Petanque oder Boccia erfreut sich bei unseren Nachbarn seit vielen Jahrhunderten großer Beliebtheit und wird auch hierzulande immer beliebter.



Boule ist ein Sport für Alt und Jung gleichermaßen und wo wäre eine Boulebahn deshalb besser aufgehoben, als dort, wo sich Jung und Alt auch begegnen können? Der Garten des Caritas-Altenzentrums Sancta Maria Plankstadt ist daher ein idealer Ort, das haben auch die Mitglieder des Rotary-Clubs Schwetzingen Kurpfalz richtig erkannt.

#### Boulebahn statt Baum

Als Martha Trautwein erfahren hatte, dass der Club seinen alljährlichen Award für soziale Projekte in der Region vergibt, war für die Leiterin des Altenzentrums glasklar: Wir bewerben uns. Eine Boule-Bahn hatte

Bürgermeister Nils Drescher, Simone Herold (Betreuung), Harald Weimer (Rotary Club), Rita Haffner, Dr. Michael Hauth, Dr. Ernst Hohner (beide Rotary Club), Christa Schöning, Marc-Philipp Unger (Rotary Club), Ursula Jacob (Betreuung), Erika Lichtenstein, Daniela Habenberger (Pflegedienstleitung), Christine Straub (Betreuung), Gärtnermeister Fritz Sold jr., Hannelore Heiden und Einrichtungsleiterin Martha Trautwein hatten sich im Garten von Sancta Maria Plankstadt zusammengefunden, um die Boulebahn einzuweihen. Foto: jr

es bereits im Garten des Vorgängergebäudes gegeben, nach dem Neubau im Jahr 2003 war dafür kein Platz mehr. Als aber feststand, dass einer der großen Bäume am Gartenrand der Axt zum Opfer fallen muss, war für Trautwein klar: Der Platz soll wieder genutzt werden – zum Boulespielen. Das Vorhaben wurde eingereicht und gefiel der rotarischen Jury so gut, dass sie es mit dem ersten Platz und mit der Förder-summe von 5000 Euro bedachte.

#### Abwechslung

Das war bereits im vergangenen Jahr, im Frühjahr diesen Jahres gingen dann die Arbeiten los: Gute drei Wochen waren Gärtnermeister Fritz Sold jr. und sein Team mit viel Freude damit beschäftigt, den Baum zu fällen und danach an der Stelle dem Bouleplatz Form und Gestalt zu geben. Pünktlich im März zum Frühjahrsbeginn war das Unterfangen beendet – dann kam Corona. Mit Begegnung war also vorerst einmal nichts, umso mehr freuten sich die Heimbewohner in der kontaktarmen Zeit über etwas Abwechslung. Und jetzt, mit der vorsichtigen Lockerung der Maßnahmen dürfen auch wieder Gäste im Heim vorbeischaun – nach Absprache dürfen kleinere Gruppen die Anlage ebenso nutzen.

Nun also kamen die Spender selbst auf Stippvisite vorbei: Marc-Philip Unger, der bis vor eine Woche noch als Präsident die Geschicke des Clubs gelenkt hatte, sein frisch gekürter Nachfolger Dr. Michael Hauth, Harald Weimer, der den Rotary Award federführend betreut und Dr. Ernst Hohner statteten der Anlage einen Besuch ab. Auch Plankstadts Bürgermeister Nils Drescher überzeugte sich vor Ort von der gelungenen Umsetzung des Projektes – was zu einer emotionalen Szene führte. Denn gerade als das Ortsobershaupt zu einer kleinen Rede ansetzen wollte, schaltete sich Hannelore Heiden aus dem Kreis der anwesenden Heimbewohnerinnen ein und dankte dem Bürgermeister für seine Präsenz und die Aktion: „Uns gibt das wieder Wärme und Lebensmut.“ Drescher, völlig überrumpelt von der Reaktion, gab den Dank gerne an die Rotarier weiter: „Die Wärme spüre ich auch – und zwar nicht nur, weil die Sonne scheint. Vielen Dank, dass Sie sich in Plankstadt engagieren für so eine tolle Sache.“

#### Kreis schließt sich

„Das ganze Projekt hätten wir nicht realisieren können, wenn Sie nicht wären“, meint auch Martha Trautwein. „Ich finde es klasse, dass Sie sich hier für

Senioren engagieren. Für Dr. Michael Hauth schloss sich so ein Kreis: in seine erste Amtszeit als Präsident fiel die Verleihung des ersten Awards – damals an den TSV Oftersheim für das Projekt „We play Wii“ – nun, fünf Jahre später, konnte er ihn nach seinem Wiederantritt als Präsident erneut verleihen: „Wir haben diesen Award ja genau deshalb ins Leben gerufen, um zu sehen, wo in der Region Bedarf für Unterstützung ist. Sie als modernes Haus haben sich direkt beworben“, lobte er Trautwein und ihr Team. „Das ist das Schöne beim Rotary-Award, dass wir die Möglichkeit haben, schnell und unbürokratisch Unterstützung zu geben.“

#### Erste Partie

Das ist den Rotariern durchaus gelungen, wovon sich alle – Bewohnerinnen, Pflegerinnen, die Heimleitung, Bürgermeister und Gäste – bei einer ersten Partie überzeugen konnten. Coronakonform, mit Maske und Abstand versteht sich, schickten die Anwesenden die Kugeln auf „Schweinchenjagd“. Die rollten einwandfrei über das frische Bett aus Sand und Kies – Mission Bouleplatz erfolgreich. Mit dem Award geht es übrigens schon bald weiter – bereits am Montag werden die Siegerprojekte für 2020 gekürt – 22 haben sich beworben.



Der Rotary Club Schwetzingen-Kurpfalz formierte sich im Jahre 2005. Seitdem unterstützt der Service Club, der mittlerweile rund 50 Mitglieder - Frauen und Männer - zählt, internationale, regionale und lokale Projekte, zum Beispiel mit der jährlichen Adventskalender-Aktion oder dem Rotary Award. Der Club ist Mitglied der weltweiten Rotary-Vereinigung, in der sich über 1,2 Millionen Menschen in 35.000 Clubs und 200 Ländern auf allen Kontinenten unter dem Leitspruch „Service above self“ (selbstlos dienen) in ihrem privaten, beruflichen und öffentlichen Wirken zu Redlichkeit, Toleranz und sozialer Hilfsbereitschaft verpflichtet haben.



**Rollläden + Tore  
Sonnenschutz**

- Rollläden aus Kunststoff, Aluminium und Holz
- Markisen und Jalousien
- Rolltore und Rollgitter
- Textile Außenbeschattungen
- Motorisierung von Rollläden und Markisen
- Insektenschutzgitter
- Plissees und Flächenvorhänge
- Rollos und Vertikallamellen
- Neubespaltung vorhandener Markisen
- Reparaturen und Instandsetzungen

Fackel GmbH  
Gewerbepark Hardtwald 5  
68723 Oftersheim  
Tel. 06202 576052  
Fax 06202 576054  
www.rollladen-fackel.de

**SANITÄR UND  
SCHWIMMBADTECHNIK**  
GAS-, WASSERINSTALLATIONEN



**Beratung • Installation • Kundendienst • Wartung**

Meisterbetrieb **Michael Rößler**  
Werkstatt und Verkauf:  
Mannheimer Straße/Ecke Breslauer Straße • 68775 Ketsch

**Unsere Öffnungszeiten:**

Dienstag - Samstag 10:00 - 13:00 Uhr  
Freitag 15:00 - 17:30 Uhr

Tel. 06202 608068 oder 0170 8009679 • Fax 06202 608069 • www.badewelt.de



Im Notfall 24 h  
telefonisch erreichbar

**Pflegedienst Triebskorn gGmbH - Ihr Dienst für  
häusliche Altenpflege und Krankenpflege**

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr. **Tel:** 0 62 02 / 70 29 61  
Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. **Mail:** info@pflagedienst-triebskorn.de  
**Web:** www.pflagedienst-triebskorn.de

Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch

Besuchen Sie uns [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)




**NUSSBAUM+ Club**

**Dino-Erlebniswelt Brühl**

Endlich sind wieder Familienausflüge möglich – erleben Sie in Brühl die größten und gigantischsten Tiere der Urzeit hautnah!  
Unsere Ausstellung zeigt originalgetreu rekonstruierte Dinosaurier und vermittelt Wissenswertes über diese außergewöhnlichen Tiere.  
Highlights sind u. a. ein T-Rex und ein 28 Meter langer Diplodocus.

**Freier Eintritt** **im Wert von 9,- € für einen Erwachsenen in Begleitung eines zahlenden Kindes.**

Eventausstattung Richter  
Kornschrannenstr. 29  
91625 Schnelldorf  
Tel. Büro: 02501 588 28 13

Der Coupon ist nur einmal pro Tag und Person einlösbar.  
Gültig bis 26.07.2020.



**NUSSBAUM+ Club**

**Der Freizeitpark am Bodensee**

Abenteuer, Spiel und Action mit Käpt'n Blaubär, Maus & Co. Mehrfach ausgezeichnet zu Deutschlands familienfreundlichstem Themenpark, lädt euch das Ravensburger Spieleland mit über 70 Attraktionen in acht Themenwelten mitten im Grünen zum Entdecken und Verweilen ein. Mit einer Übernachtung im Ravensburger Spieleland-Feriendorf wird euer Aufenthalt sogar zum außergewöhnlichen Kurzurlaub.

**über 20 %** **Nachlass auf bis zu 5 Tagestickets. Nur 29 € anstatt von 36,50 € im Ravensburger Spieleland.**

Vorteilscode: **WPGY2Q7CFYWQ**

Gültig bis 08.11.2020

Ravensburger Spieleland  
Freizeitpark & Feriendorf  
Am Hangenwald 1  
88074 Meckenbeuren/Liebenau  
spieleland.de/nussbaum

Vorteilscode online unter spieleland.de/gutschein eingeben. Spielregeln: Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsvorteilen, Ermäßigungen, Dauerkarten oder Feriendorf-Arrangements. Keine Rückzahlung oder Barauszahlung möglich. Weiterverkauf nicht gestattet. Gültig bis 8.11.2020. Bitte genaue Öffnungszeiten beachten! Bitte reserviert euren Wunschtermin vor eurem Besuch online auf spieleland.de

## KNIFFELIGES UND KREATIVES

4	9	8							
				7	3	2			
	3					6	9	8	
2				9			4		
8		1	2				7	9	
9		6	1	5					
							6	1	
			5	6	2				
2	4								

### Gehirnjogging

Beim Zahlenrätsel Sudoku kannst du deine Gehirnzellen trainieren.

#### Und so geht's:

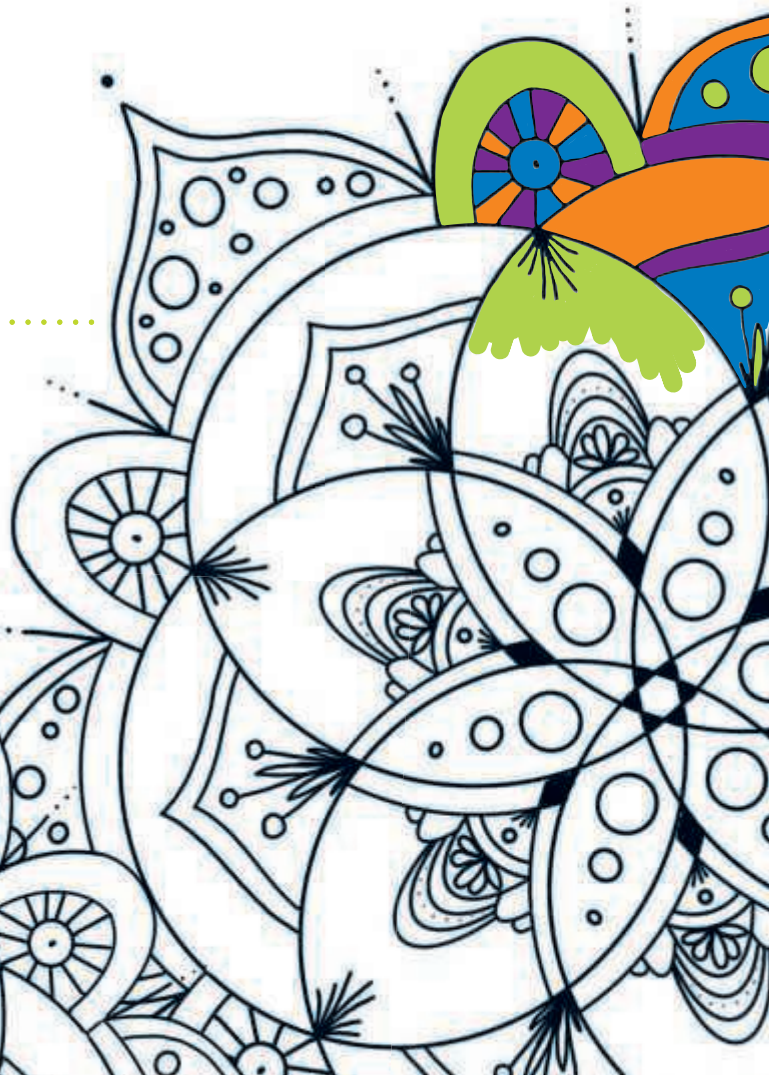
Ein quadratisches Raster wird in 3x3 Blöcke mit je 9 Kästchen aufgeteilt, sodass sich 81 einzelne Kästchen ergeben. Von den 81 Feldern sind typischerweise einige Felder vorgege-

ben, in denen schon Zahlen eingetragen wurden. Das Ziel des Spiels ist es, dass alle Kästchen vollständig mit Zahlen von 1 bis 9 ausgefüllt sind. In jeder Zeile, in jeder Spalte und jedem Block dürfen die Ziffern 1 bis 9 aber nur einmal vorkommen. Die Reihenfolge der Zahlen spielt dabei keine Rolle. Viel Erfolg beim Kniffeln!

### Kreativ werden

Dieses Mandala wurde von einer Nussbaum Club-Mitarbeiterin in liebevoller Handarbeit gezeichnet und wartet nun darauf von dir ausgemalt

zu werden. Schnapp dir Stifte, Pinsel oder Ähnliches und mal das Mandala nach deinem Belieben schön bunt aus. Wir wünschen dir viel Spaß dabei!





**Wir beraten Sie gerne!**  
**Tel. 06227 873-0**  
 Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot  
 rot@nussbaum-medien.de



**ANZEIGENSCHLUSS**  
 für Brühl  
**MITTWOCH 16:00 Uhr**



**DEIN SCHÖNSTES HAUSTIERFOTO**

Mach mit bei unserem Facebook-Fotowettbewerb- zeige uns deine besten Schnappschüsse und gewinne mit etwas Glück einen der tollen Preise!

Jetzt mitmachen unter:  
[www.facebook.com/NussbaumClub](http://www.facebook.com/NussbaumClub) **Like uns auf**   [nussbaumclub](https://www.instagram.com/nussbaumclub)

**NUSSBAUM Club** Exklusiv für Nussbaum Club-Mitglieder



**Jetzt eine Übernachtung gewinnen!**

**Gewinnspiel: Übernachten im Europa-Park**

**Lösungswort: »Hotel-Kronasar«**

Eine Übernachtung für 2 Erwachsene und 2 Kinder im 4\*-Sterne Superior-Hotel inkl. Frühstück und jeweils einen Tag Eintritt in den Europa-Park und nach Rulantica. Nicht gültig im August und Oktober.  
**Teilnahmeschluss: Sonntag, 19. Juli 2020**

**Jetzt teilnehmen per Mail an [club@nussbaum-medien.de](mailto:club@nussbaum-medien.de) oder in gut leserlicher Handschrift per Post.**

Die Gewinner/-innen und andere Gewinnspiele finden Sie auf [www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de), zudem werden Sie über Ihren Gewinn schriftlich benachrichtigt. Ausgeschlossen von der Teilnahme sind Personen unter 18 Jahren sowie Mitarbeiter des Verlages und deren Angehörige. Die Teilnahme ist pro Person nur einmal möglich. Weitere Teilnahmebedingungen und sonstige Hinweise zu Verlosungen finden Sie unter: [www.lokalmatador.de/vorteilsclub/teilnahmebedingungen](http://www.lokalmatador.de/vorteilsclub/teilnahmebedingungen)

Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG - Merklinger Str. 20 - 71263 Weil der Stadt - [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## HOCHZEIT

Wir heiraten!

**Manuela & Benjamin**  
 Wolff & Gerber



Die standesamtliche Trauung findet am 21.07.2020 um 11:00 Uhr im Brühler Rathaus statt.


Wer sich nicht freut, braucht auch nicht zu kommen ;)



## VERSCHIEDENES

**Hausflohmarkt/**  
 Haushaltsauflösung. Wo: Gladiolenweg 9, 68775 Ketsch Wann: 18. Juli 2020 von 10 bis 16 Uhr Was: Geschirr, Kaffeemaschinen, Elektrogeräte, schöne Gegenstände aus Zinn, Messing, Glas, Tischdecken etc. Schlafzimmernöbel, Wohnzimmergarnitur, TV, Glastisch etc. Achtung: Unter Beachtung der Corona-Auflagen findet ein Großteil des Verkaufs im Garten statt. Bitte bringen Sie eine Maske mit.

**NUSSBAUM Club** Erwin Krauser GmbH



Hesselgasse 37  
 69168 Wiesloch  
 Tel. 06222 92380  
[www.erwin-krauser.de](http://www.erwin-krauser.de)

**ALLES. BESONDERS. SCHÖN.**  
 ist unser Leistungsversprechen an Sie. Ihre Wünsche sind der Anfang unserer Ideen. Sie finden bei uns ein breites Angebot hochwertiger und aktueller Produkte rundum Schreiben, Schenken, Arbeiten und Kreativität.

**10%\* Rabatt auf das gesamte Online-Sortiment**

\*ausgenommen Tinte, Toner, Sonder- und Aktionspreise, reduzierte Ware auf <https://shop.erwin-krauser.de/>. Die Kombination mit anderen Rabatten oder Nachlässen ist nicht möglich. Nur ein Gutscheincode pro Person und nur online einlösbar. Gültig bis 31.08.2020

Online-Code: Nussbaum20

## DIE GUTE TAT

**Muttererde in Hockenheim zu verschenken.**  
**H. Sessler 0151/56817519**

# Nussbaum hilft, gemeinsam zu helfen. Aus vielen guten Taten etwas Großes schaffen.

**gemeinsamhelfen.de**

ist die neue Spendenplattform für weite Teile Baden-Württembergs.



Wollen Sie in unserer Heimat einen Verein unterstützen? Oder ein Bildungsprojekt? Wollen Sie humanitäre Hilfe leisten? Gesundheit fördern? Kindern und Heranwachsenden eine Chance für ein besseres Leben in unserer Gesellschaft bieten? Sie können unter vielen Projekten wählen und Ihr soziales Engagement zeigen.

## 100 % der Spenden kommen an

Alle Spenden, die über gemeinsamhelfen.de getätigt werden, gehen an die Träger der sozialen Projekte. Ohne Abzug. Damit das geht, übernimmt Nussbaum Medien die Kosten für den laufenden Betrieb der Spendenplattform.

## So funktioniert das Spenden

Sie suchen sich auf gemeinsamhelfen.de ein Projekt aus, das sie unterstützen möchten. Dabei ist auch sichtbar, wie hoch noch der augenblickliche Bedarf ist, bis die Finanzierung erreicht ist.

Sie klicken das Projekt an, sehen weitere Details und entscheiden sich. Sie klicken auf „Jetzt spenden“ und gelangen auf das Spendenportal von betterplace.org. Betterplace organisiert als technischer Partner von gemeinsamhelfen.de den Spendenverlauf. Eine Spendenbescheinigung wird automatisch zugestellt.

Sobald die Spender „Jetzt spenden“ anklicken, werden sie Schritt für Schritt geleitet.

Der Spender kann auf gemeinsamhelfen.de jederzeit verfolgen, wie sich das Spendenaufkommen für das gewählte Projekt entwickelt.

➔ Jetzt spenden

➔ [www.gemeinsamhelfen.de](http://www.gemeinsamhelfen.de)

## ÄRZTE



### AUGENZENTRUM RHEIN-NECKAR

Ihr Team  
Dres. Sassenroth,  
Müller-Graff,  
Heyne & Kollegen

### Seit 1985 Ihre Augenärzte in der Region

Modernste Diagnostik- und Behandlungstechniken für Ihre Augengesundheit. Für das Vertrauen unserer Patienten seit über 35 Jahren möchten wir uns bedanken.

#### Unsere Stärken:

- Grauer Star (Laserassistierte Operationen)
- Medikamenteneingabe in das Auge
- AMD, Diabetes, Grüner Star, Sehschule etc.

Praxis Schwetzingen (06202/4055) | Praxis Hockenheim (06205/13588)  
Praxis Viernheim (06204/71541) | OP-Zentrum Mannheim-Lindenhof (0621/87205370)  
[www.augenzentrum-rn.de](http://www.augenzentrum-rn.de) | [www.op-zentrum-lindenhof.de](http://www.op-zentrum-lindenhof.de)

## VERMIETUNG

### Helle 3 ZKB 82qm mit Loggia

und EBK in Brühl innenliegendes Bad mit Badewanne und separatem WC. 2. OG mit Aufzug Außenstellplatz und TG Stellplatz. Laminat und Fliesen. 850,- kalt & 40,- TG & 20,- Außenstellplatz plus NK ab 1.10. von Privat 0172/1409752

## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

### Suche Acker / Wiese zum Kauf!

Grundstücke ab 5000 m<sup>2</sup>, auch Wald möglich, bevorzugt Acker und Wiese. Bitte um Kontaktaufnahme über Tel: 0173-7147634 oder Mail: [contact@greenforestfund.de](mailto:contact@greenforestfund.de).

## MIETGESUCHE

### Ich suche eine 1-2 Zimmer

Wohnung, männlich 53 Jahre alleinstehend, berufstätig, in Brühl und Umgebung bis 500 Euro warm. Bitte melden unter 017661918622

### Kaufe Baugrundstück oder Haus

mit großem Grundstück von Privat - zum besten Preis- und freue mich auf Ihren Anruf! Schnelle und einfache Abwicklung möglich. Telefon: 06206 1307978 ab 17 Uhr oder AB

### Kaufe Haus mit Garten oder

Baugrundstück von Privat - zum besten Preis- und freue mich auf Ihren Anruf! Schnelle und einfache Abwicklung möglich. Telefon: 06206 1307978 ab 17 Uhr oder AB

**NUSSBAUM+**  
Club



**Futter Shuttle**  
Industriestr. 47/1, 72160 Horb  
Tel. 07451 625 400  
[www.futter-shuttle.de](http://www.futter-shuttle.de)

### Futter Shuttle-Qualitätsfutter

Wir lassen unser hochwertiges Futter in höchster Qualität herstellen. Dabei verwenden wir keine synthetischen Konservierungsmittel, keine Farbstoffe und keine synthetischen Geschmacksverstärker. Wir haben uns spezialisiert auf sehr hochwertiges getreidefreies Hundefutter und getreidefreies Katzenfutter in High End-Qualität. Das Hundefutter und Katzenfutter erhalten Sie in verschiedenen Größen zu günstigen Preisen.

# Gratis

**Geschenkpaket „Hund“ oder „Katze“ im Wert von rund 10 € bei einer Bestellung ab 29,98 €.**

Den Code finden Sie unter [lokalmatador.de/vorteilsclub](http://lokalmatador.de/vorteilsclub) und geben diesen während der Bestellung unter „Bemerkungen“ ein. Pro Person kann der Vorteil nur einmal in Anspruch genommen werden. Kunden, die die Vorteile des Spar-Abos mit 5 % plus Geschenk oder 10 % Nachlass nutzen, sind von der Aktion ausgeschlossen.

## IMMOBILIEN

## Immobilien aus dem »Königs-Haus«

VERKAUFEN SIE MIT DEM MARKTFÜHRER!

Verkaufen Sie Ihre Immobilie, Ihr Gewerbeobjekt, Ihr Grundstück (egal ob bebaubar oder nicht, egal ob Abrisshaus) an unsere bonitätsstarken, vorgemerkten Kunden (Finanzierung liegt vor) **oder einfach direkt an uns.\***

\*vorbehaltlich einer internen Prüfung

Ihre Ansprechpartner: Dr. Wilken und Dr. Barth



**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

Bekannt aus dem Fernsehen  
RTL und n-tv

Werden Sie Franchisenehmer.  
Werden Sie ein Königskind.

info@koenigskinder.de, www.koenigskinder.de

0800 5800 200 Kostenlose Hotline

## Immobilienbewertung

Um einen Höchstpreis beim Immobilienverkauf erzielen zu können, ist es unabdingbar, mit dem „richtigen“ Preis in die Vermarktung zu gehen. Ist der aufgerufene Preis für eine Immobilie zu hoch, bleiben die Interessenten aus. Der Verkauf verzögert sich und der Preis muss zwangsläufig nach unten korrigiert werden. Ist der Preis zu niedrig, verschenkt der Verkäufer bares Geld. Aus den dargestellten Gründen ist es sinnvoll, bei Verkaufsabsichten die eigene Immobilie von einem Immobilienprofi bewerten zu lassen. Der Wert einer Immobilie lässt sich mithilfe von drei

Verfahren ermitteln: dem Vergleichswertverfahren, dem Sachwertverfahren und dem Ertragswertverfahren. Neben wichtigen Kennzahlen, wie z. B. das Baujahr der Immobilie, die Wohnfläche etc., spielen noch eine Vielzahl weiterer Faktoren in die Immobilienbewertung mit rein. Dies können u. a. auch wertmindernde Faktoren sein, wie z. B. Erbpacht, Baulasten etc. Unser „KönigsKinder Immobilien“-Makler berät Sie bei Verkaufsabsichten gerne und erstellt Ihnen eine kostenlose und unverbindliche Immobilienbewertung.

**Wir beraten  
mit A b s t a n d  
am besten.**

Wir sind auch jetzt für Sie da -  
persönlich & digital für Ihre kostenlose Einwertung.



Immobilienmakler Schwetzingen | 06202 - 945 190 10 | schwetzingen@engelvoelkers.com

**2ZKB ca.60qm zum 15.09.2020**

zu vermieten in Brühl-Süd ; I.OG ohne Balkon , große Wohnküche, Dusche, Laminat, Nachtspeicherstromheizung . Küche kann übernommen werden. Miete 450.- + NK + 2 MM Kautiön. Tel.:06202/77432

**Wohnung/Haus/Ladengeschäft**

verkaufen, aber trotzdem drin darin wohnen bleiben?  
Dann rufen Sie mich an. H. Sessler ☎ 0151 56817519

**Handwerker selbständig sucht 3**

Zimmer Wohnung gerne mit Balkon/Terrasse und Garage oder kleines Haus zum Mieten Angebote unter 01733140798

**Ich kümmere mich um Ihre Immobilie,  
als wäre es meine eigene!**

Derzeit bin ich für eine solvente Familie mit Kind auf der Suche nach einem großflächigen Haus, Preis ist sekundär, muss vor allem gefallen!  
Kontaktieren Sie mich unverbindlich!

**Ihr Harald Heitzmann, gepr. MarktWert-Makler,  
h.heitzmann@garant-immo.de, 0177-2337862**



**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 0621 / 84 55 78-27 www.garant-immo.de

STELLEN

jobsuche **BW**

**Als Entsorgung-Fachbetrieb  
kümmern wir uns um Ihren Dreck ...**

Wir suchen für unser Team zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
einen **LKW-Fahrer (m/w/d)** zur Aushilfe

**Telefon 0171/9536312**

**Container  
Weis**

Tel. **06224 71030**  
Entsorgung GmbH



SRH  
BERUFLICHE  
REHABILITATION



## PFLEGEFACHKRÄFTE UND PFLEGEHELFER w/m/d

Die SRH Pflege Heidelberg ist Teil der SRH Berufliche Rehabilitation Heidelberg und unterstützt seit über 40 Jahren junge Erwachsene mit körperlichen Einschränkungen auf dem Weg in die Selbstständigkeit. Ziel ist es, jedem ein eigenverantwortliches Leben in selbstbestimmter Umgebung zu ermöglichen. Das Angebot erstreckt sich von der stationären bis hin zur ambulanten Pflege einschließlich der Individualbetreuung. Wir gehören zur SRH – einem führenden Anbieter von Bildungs- und Gesundheitsdienstleistungen mit 15.500 Mitarbeitern. Die SRH betreibt private Hochschulen, Bildungszentren, Schulen und Krankenhäuser.

Unser Ziel ist es, jungen Menschen mit körperlichen Einschränkungen ein selbstbestimmtes Leben zu ermöglichen. Dabei fördern wir frisches Denken und innovative Ansätze bei der täglichen Arbeit. Wir sind nicht „nur“ Pflege!

Werden Sie Teil unseres Teams als Pflegefachkraft oder Pflegehelfer w/m/d ambulant oder stationär (Junges Wohnen).

### Ihre Aufgabe:

- ! Ganzheitliche, entwicklungsorientierte Versorgung unserer überwiegend jüngeren Kunden
- ! Grund- und Behandlungspflege bei überwiegend neurologischen Erkrankungen und Querschnitt
- ! Psychosoziale Betreuung und Alltagsgestaltung in interdisziplinären Teams mit Ergotherapeuten, Logopäden, Psychologen und Ärzten
- ! Sicherstellung eines an der Selbstbestimmung des Kunden orientierten Pflegeprozesses

### Ihr Profil:

- ! Abgeschlossene Berufsausbildung in einem Gesundheitsfachberuf (1-jährig/3-jährig), Pflegehelfer: Interesse bzw. Vorerfahrung in der Pflege
- ! Freude und Empathie im Umgang mit jungen Menschen
- ! Selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten als Teamplayer

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in Teil- oder Vollzeit oder auf 450-€-Basis mit der Möglichkeit, ein neues Geschäftsfeld mit zu gestalten. Dazu gehören flexible Arbeitszeitmodelle, eine tarifliche Vergütung und betriebliche Altersversorgung sowie das RNV-Job-Ticket.

In unserem Online-Mitarbeiterportal erhalten Sie viele Angebote und Vergünstigungen bei namhaften Kooperationspartnern.

Ihre Fragen beantwortet:

Franziska Ziemlich, Bereichsleitung, Telefon +49 (0) 6221 88-1074

**Werden Sie Teil unseres Teams und bewerben Sie sich vorzugsweise online über unser Karriere-Portal mit Angabe der Kennziffer 2778-5.**

SRH Berufliche Rehabilitation GmbH  
Personalabteilung | Telefon +49 (0) 6221 88-3347  
www.srh-pflege.de



BESUCHEN SIE UNS UNTER: WWW.SRH-KARRIERE.DE



Die Evangelische Kirchengemeinde Ketsch sucht **ab dem 1. Januar 2021** eine/n

## Sekretär/in (m/w/d) 50%

für das Pfarramt der Kirchengemeinde. Sie sind oft erste Anlaufstelle für Menschen, die Kontakt zur Gemeinde suchen.

### Das bieten wir Ihnen:

- eine interessante & abwechslungsreiche Tätigkeit
- Gestaltungsspielräume
- Bezahlung nach TVöD
- engagierte Mitarbeiter\*innen in der Kirchengemeinde

### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Berufs- und Lebenserfahrung
- Einfühlungsvermögen & Kommunikationsfähigkeit
- Belastbarkeit & Zuverlässigkeit
- Selbstständigkeit & Teamfähigkeit

### Erfahren Sie mehr:

auf unserer Homepage:  
www.ekiketsch.de/berufung



## Zuverlässige Putzhilfe

für 2 Personen-Haushalt in Ketsch gesucht. Wir denken an eine Arbeitszeit von 2 x 2-3 Std./Woche in freundlicher Atmosphäre und bei guter Bezahlung. Bei Interesse rufen Sie uns bitte an: 01520-1727247

Carlo Schmid Schule

**Private Schule – attraktives Schulgeld**

**Info und Beratung 22.07.2020 18 Uhr**

**Du willst Abi oder Fachhochschulreife machen?**

Neckarauer Straße 106-116, 68163 Mannheim  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Es steckt in Dir

Eine Schule des **IB**



Die Praxis für Logopädie Kerstin Becker-Runde in Ketsch sucht einen

## Logopäden (m/w/d) Vollzeit/Teilzeit

mit langjähriger Berufs- und Lebenserfahrung. Geboten wird ein sehr gutes Gehalt mit Umsatzbeteiligung. Langfristig ist eine Praxisteilhabe möglich.

Falls Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte per E-Mail unter:

**[becker@logopaedie-ketsch.de](mailto:becker@logopaedie-ketsch.de)**

# Immer den Durchblick behalten

**Nussbaum Medien ist Marktführer für Amtsblätter und wöchentliche Lokalzeitungen in Baden-Württemberg, die in 380 Kommunen mit einer wöchentlichen Auflage von über 1 Mio. Exemplaren erscheinen.**

## NMSLR 308

### Online-Marketing-Manager (m/w/d)

in Vollzeit (40 Stunden / Woche) am Standort St. Leon-Rot

#### Ihre Aufgaben

- (Weiter-)Entwicklung und Umsetzung von Online-Marketing-Strategien, primär für die eigenen Angebote zur Steigerung von Bekanntheit, Traffic und Conversions auf unseren Plattformen
- Wir bieten die Freiheit kreativ zu werden: Egal ob Social Ads, Suchmaschinenmarketing (SEO/SEA), Newsletter, Landingpages oder viele andere Wege
- Aus der Analyse relevanter Kennzahlen leiten Sie Handlungsempfehlungen und Maßnahmen ab

#### Ihr Profil

- Mehrjährige Erfahrung im Online-Marketing ist zwingend
- Ausbildung oder Studium im relevanten Bereich bzw. Quereinsteiger mit fundiertem Wissen im Online-Marketing
- Umfangreiches Wissen in den Bereichen Tools/Technologien, Content, Suchmaschinen, Social Media

#### Wir bieten Ihnen

- Flache Hierarchie ohne lange Kommunikationswege
- Flexible Arbeitszeiten, betriebliches Gesundheitsmanagement
- Maßgeschneiderte Weiterbildungsmöglichkeiten an der Nussbaum Akademie
- Gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei einem sozial engagierten Unternehmen

Aktuell befinden wir uns auf dem Weg parallel zur Print-Welt zum digitalen Plattform-Anbieter zu werden. Unser Ziel ist es, unsere zahlreichen Kunden und Partner bei deren Digital-Strategien zu unterstützen. Dafür entwickeln wir Kanäle und Umfeldler für Information, Kommunikation und Transaktionen. Im Aufbau sind: Lokalmatador.de, kaufinBW.de, jobsucheBW.de, gemeinsamhelfen.de sowie diverse Apps.

## NMSLR 309

### Content-Manager (m/w/d)

in Vollzeit (40 Stunden / Woche) am Standort St. Leon-Rot

#### Ihre Aufgaben

- Weiterentwicklung der Content-Strategie, zusammen mit dem Geschäftsführer Marketing & Vertrieb sowie der Redaktion und dem Content-Team
- Strategische Ausrichtung und inhaltliche Planung der Portale
- Erhöhung von Qualität und Quantität unseres Contents
- Gewinnung von relevanten und strategischen Content-Partnern für den Aufbau der digitalen Themenwelten

#### Ihr Profil

- Studium oder Berufserfahrung im Bereich Content/Redaktion/Content Management
- Umfassendes Know-How in der Online-Welt, verbunden mit einer hohen strategischen Content-Expertise
- Hohe Eigenmotivation das Thema Content zu einem noch bedeutenderen Erfolgsfaktor bei Nussbaum Medien auszubauen

## Interesse geweckt?

Senden Sie uns eine Bewerbung mit Angaben zum frühestmöglichen Eintrittstermin, Ihrer Gehaltsvorstellung und der entsprechenden Stellenkennziffer an folgende E-Mail-Adresse:

[personal@nussbaum-medien.de](mailto:personal@nussbaum-medien.de)

**Bis bald!**



## Kreativer Chaot oder Perfektionist?

NMSLR 303

Wir suchen ab sofort für unser Team Kreation einen

### Mediengestalter Digital und Print (m/w/d)

in Vollzeit (40 Stunden / Woche) am Standort St. Leon-Rot

#### Ihre Aufgaben

- Erstellung von Designvorlagen für Print- und Onlinemedien
- Weiterentwicklung und Überwachung des Corporate Design
- Gestaltung von Eventausstattungen inkl. Briefing und Steuerung von Druckdienstleistern
- Qualitätskontrolle des Nussbaum Medien-Branding
- Bindeglied der Mediengestaltung der beiden Standorte St. Leon-Rot und Weil der Stadt

#### Ihre Qualifikationen

- abgeschlossene Berufsausbildung als Mediengestalter (m/w/d) oder gleichwertiger Abschluss, Berufserfahrung wünschenswert
- konzeptionelles Denkvermögen, ausgeprägte Kreativität und gute gestalterische Vorstellungskraft
- Gespür für gute Gestaltung und crossmediale Kommunikationskonzepte
- sehr gute Kenntnisse der Adobe Creative Cloud (InDesign, Photoshop, Illustrator, Acrobat)
- Erfahrungen in der Umsetzung von Online-Werbemitteln
- gute Kenntnisse in Microsoft Office

#### Unser Angebot für Sie

- einen sicheren, langfristigen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- Mitarbeiter an der Zukunft der lokalen Informationen
- maßgeschneiderte Weiterbildungsmöglichkeiten an der Nussbaum Akademie
- gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei einem sozial engagierten Unternehmen

#### Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angaben zum möglichen Eintrittstermin und Ihrer Gehaltsvorstellung sowie unter Nennung der Stellenkennziffer an

[personal@nussbaum-medien.de](mailto:personal@nussbaum-medien.de)



**NUSSBAUM**  
Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG  
Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

Wir suchen ab sofort

### Schlossergeselle (m/w/d) oder Schlosserhelfer (m/w/d) zur Festeinstellung oder Rentner

mit handwerklichem Geschick und Führerschein auf 450-€-Basis.

**Schlosserei Schultz GmbH, Plankstadt,**  
Tel. 06202/4656, E-Mail: [info@schlosserei-schultz.de](mailto:info@schlosserei-schultz.de)

**Garten & Pflaster** Ihlenfeld • Seeger • Kiesel

*Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt (m/w/d):*  
**Landschaftsgärtner/Landschaftsgärtnermeister**

*Wir bieten: Angenehmes, kollegiales Arbeitsklima. Abwechslungsreiche Tätigkeiten. Unbefristeter Arbeitsvertrag. Überartifliche, leistungsgerechte Bezahlung.*

*Wir freuen uns auf einen zuverlässigen und motivierten Mitarbeiter, der in der Lage ist, kleinere und mittlere Baustellen überwiegend im Privatgartenbereich selbstständig und im Team abzuwickeln.*

*Bewerbung per E-Mail ([jsk3@freenet.de](mailto:jsk3@freenet.de)), telefonisch (06202 62974) oder schriftlich an: Ihlenfeld, Seeger und Kiesel Garten- und Landschaftsbau GmbH, Lausitzer Str. 8, 68775 Ketsch*

## Traumjob in Ihrer Region?

# jobsucheBW

	12.07.2020 • Über grünberg GmbH <b>Trainee Sales &amp; Recruiting (m/w/x)</b> Raum Stuttgart
	12.07.2020 • MüKo Maschinenbau GmbH <b>Technischer Redakteur (m/w/d)</b> Weinstadt
	12.07.2020 • Hays AG <b>Spezialist Brandmanagement (m/w/d)</b> Heilbronn
	12.07.2020 • Blickle Räder+Rollen GmbH u. Co. KG <b>Werkcontroller (m/w/d)</b> Rosenfeld
	12.07.2020 • Bechtle AG <b>System Engineer (w/m/d) Cisco</b> Ettlingen
	12.07.2020 • Witzemann GmbH <b>Senior Consultant (m/w/d) SAP SD</b> Pforzheim

Diese und 4.000 weitere Anzeigen finden Sie auf [www.jobsuchebw.de](http://www.jobsuchebw.de)

## Zu einer Bewerbung gehören immer Anschreiben, Lebenslauf und Zeugnisse.

## GASTRONOMIE

[www.mein-laendle.de](http://www.mein-laendle.de)


### Essen auf Rädern – Qualität von Ehrenfried Komplett-Menü inkl. Salat nur 7.10 €

Frisch gekocht und heiß geliefert! – auch für Vegetarier –  
Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

gültig vom 20.07.  
bis 26.07.2020

- Mo. Möhreintopf mit Tofuecken und Brötchen
- Di. Gebratenes Hähnchensteak in Rahmsauce mit Eiernudeln und Gurkensalat
- Mi. Ratatouillegemüse mit Rosmarinkartoffeln und Knoblauch-Dip
- Do. Schweizer Wurstsalat (Schwein) mit Käse und Zwiebeln, Butter und Brötchen
- Fr. Eieromelette mit Rahmspinat und Salzkartoffeln
- Sa. Bratwurst (Schwein) in Soße mit Wirsinggemüse und Kartoffelpüree
- So. Auflauf Moussaka-Art (Kartoffeln, Aubergine, Zucchini, Paprika, Tomaten) m. Käse überb.

**Kostenlose Bestellhotline 0800-347 36 37**

weitere Angebote: [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)



**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

ab  
**€ 6,45**

**Lecker. Vielfältig.  
Zuverlässig.**  
Malteser Menüservice

*Auch an Sonn- und Feiertagen!*

Für Neukunden bieten wir eine Probeweche zum halben Preis an.  
Weitere Informationen unter **0800 30 20 10 3** (kostenfrei)  
[www.malteser-wiesloch.de](http://www.malteser-wiesloch.de)

## AUTO

### MV AGUSTA BRUTALE

Sammlerstück zu verkaufen. Farbe rot/schwarz mit vielen extras und in einem exzellenten Zustand. 13.000 km/ Baujahr 2004. Preis 5500€. Tel: 06202/ 760 86 39



**Nicht nur blättern,  
sondern auch scrollen**

Bis zum 15.06. stellte Nussbaum Medien die Informationsversorgung in Ihrem Ort sicher, indem Sie Ihr Amtsblatt bzw. Ihre Lokalzeitung in Form eines ePapers ohne Hindernisse online lesen konnten. Möchten Sie auch im Urlaub oder unterwegs weiterhin Ihr Amtsblatt bzw. Ihre wöchentlich erscheinende Lokalzeitung online lesen?

**Registrieren Sie sich jetzt auf**  
[www.lokalmatador.de/ePaper](http://www.lokalmatador.de/ePaper)



[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Jetzt im Handel**

**Mein Ländle**

100% Baden-Württemberg

Die schönsten Seiten Baden-Württembergs

Pops! aus Rosenblättern

Ins Reich der Saite

Grüne Kern-Kraft

Die Summe der vielen, kleinen  
Besonderheiten Baden-Württembergs

# HAUS UND ENERGIE

Mehr zum Thema finden Sie auch auf [www.lokalmatador.de/webcode/seite-59](http://www.lokalmatador.de/webcode/seite-59)



Foto: filadendron/E+/Getty Images

## Energiesparen im Homeoffice

Ein Standard-Laptop für typische Büroanwendungen verbraucht während eines achtstündigen Arbeitstages im Dauerbetrieb nur etwa ein Drittel Strom gegenüber einem etwa gleichstarken Desktop-PC. In Arbeitspausen sollte der PC in den Energiesparmodus versetzt sowie nachts und bei längeren Arbeitspausen ausgeschaltet werden. Bei vielen Routern hilft eine zeitliche Begrenzung oder Abschaltung der Datenübertragungsfunktionen. Empfehlenswert ist es, nachts WLAN-Empfänger (PC, Handy, Smart TV) komplett auszuschalten. Einige ausgeschaltete elektrische Geräte, die in der Steckdose stecken, verbrauchen Strom. Hier hilft eine abschaltbare Mehrfachsteckdose.

### Energiefressern auf der Spur

Wer Glüh- oder Halogenlampen für Arbeitsplatzbeleuchtung verwendet, verbraucht fünf bis sechsmal so viel Strom wie mit LED-Lampen. Wer viel zu Hause ist, kocht

wahrscheinlich auch mehr. Frische Lebensmittel statt Tiefkühlkost zuzubereiten verbraucht weniger Energie. Man spart sich das Tiefkühlen und Wiederauftauen. Wasser bringt man am energiesparendsten mit dem Wasserkocher zum Kochen statt mit dem Herd. Nur ein Induktionsherd kann das genauso effizient. Eine Geschirrspülmaschine sollte voll beladen und ein Sparprogramm ausgewählt werden.

### Kurze Arbeitspausen nutzen

Wäschetrockner verbrauchen sehr viel Strom. Wenn möglich, sollte die Wäsche lieber zum Trocknen aufgehängt werden. Das ist im Homeoffice in kurzen Arbeitspausen vielleicht leichter möglich als sonst. Beim Kauf von Elektrogeräten sollte auf das Umweltzeichen „Blauer Engel“ geachtet werden. Individuelle Stromspartipps gibt die bundesweite Energieberatung der Verbraucherzentrale ([www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)). (spp-o/red)

## Ihr Spezialist für Zäune und Tore.

Jetzt Katalog anfordern:  
[www.zaunteam.de](http://www.zaunteam.de), Tel. 07254-8396



## Beim Bauen an die Umwelt denken

Wenn Bauherren etwas für die Umwelt tun wollen, können sie sich beim Hausbau für nachhaltig hergestellte Produkte entscheiden. „Bei der Produktion von Fensterprofilen zum Beispiel kann man etwa 88 % CO2 einsparen, wenn man recyceltes Material einsetzt - im Vergleich zum Einsatz von Neumaterial“, erklärt Experte Jörg Ipfling, „Der Weg, sogenannte Rezyklate in Fenstersysteme zu integrieren, trägt also einen entscheidenden Teil dazu bei, die Umweltbelastung zu verringern, bei gleichbleibend hoher Produktqualität.“ Der Gestaltung sind dabei keine Grenzen gesetzt.

### Was muss gewährleistet sein, damit ein Hersteller solche Rezyklate nutzen kann?

Zuerst einmal werden alte Kunststoff-Fenster nach dem Erstgebrauch zurückgenommen. Das Material wird

gereinigt, zerkleinert, sortiert und veredelt. Am Ende werden die aufbereiteten Materialien ohne Qualitätseinbußen wieder für die Produktion von neuen Fensterprofilen genutzt.

Recyclinganteile werden im Kern der Profile verarbeitet. Das Material selbst ist im eingebauten Zustand nicht sichtbar. Die Oberflächen der Fensterprofile können wie gewohnt in vielen verschiedenen Farben und Designs gestaltet werden. Einmal eingebaut, trägt das Kunststoff-Fenster ebenfalls dazu bei, wertvolle Energie aufgrund besserer Wärmedämmwerte zu sparen. Bauherren werden also doppelt unterstützt: beim Kauf der nachhaltigen Materialien und während der Nutzungsphase durch das Einsparen von Heizkosten. (djd/rehau.de/fensterdesign/red)

## Solarstrom vom Dach ins Netz integrieren

Sonnenstrom vom eigenen Dach war schon immer ökologisch sinnvoll - und früher auch finanziell lohnend, wenn man den überschüssigen Strom komplett ins Netz einspeiste.

Heute ist die entsprechende Vergütung so niedrig, dass sich das reine Einspeisen nicht mehr auszahlt. Deshalb sollte man möglichst viel des eigenen Solarstroms selbst verbrauchen und dazu am

besten einen Speicher nutzen. Moderne Heimspeicher aber können noch mehr:

Sie lassen sich intelligent vernetzt in die Energiemärkte integrieren, indem sie überschüssigen Wind- und Solarstrom zwischenspeichern und bei Bedarf dem Haushalt zur Verfügung stellen.

So entlasten sie die Stromnetze und sorgen für eine stabile Energieversorgung. (djd)



MEHR ZUM THEMA  
HEIZUNG & LÜFTUNG?











[www.lokalmatador.de/webcode/seite-211](http://www.lokalmatador.de/webcode/seite-211)



# Feuer & Flamme

## Tipps für Grillfans.

Jetzt Produkte entdecken, online bestellen und liefern lassen.

	<p><b>WMF LONO Tischgrill flach und gerippt, Cromargan Matt:</b> Antihafbeschichtete, spülmaschinenfeste Aluminiumgussplatte mit integriertem Heizelement; Auf Knopfdruck einfaches Entnehmen und Einsetzen der Grillplatte; Große gerippte und flache Grillfläche ca. 27 cm x 41 cm; Herausnehmbare Auffangschale, spülmaschinenfest</p> <p><b>Neuerts</b> Wiesloch</p> <p><b>2% CASHBACK</b> <b>85,31 €</b></p>		<p><b>HORTAR's SON Cask Strength Single Malt Moonshine</b> Cask Strength -- 58% vol.; Unser Single Malt Moonshine entsteht aus bestem Gerstenmalz. Wir lagern den fünffach destillierten Feinbrand in neuen Eichenfässern aus ungarischer und bulgarischer Eiche. Parallel reift das gleiche Produkt auch in first-fill Amarone-Fässern.</p> <p><b>Heckengäu-Brennerei</b> Gechingen</p> <p><b>5% CASHBACK</b> <b>30,00 €</b></p>
	<p><b>BIO Black Blend BBQ Pfeffer, 100 g:</b> BIO Black Blend BBQ und Steak Pfeffer, 100 gramm DE-ÖKO-006 aus kontrolliert biologischem Anbau Black Blend BBQ und Steakpfeffer Eine Mischung aus schwarzem und langem Pfeffer, Piment und einem Hauch Szechuan verleiht dieser Pfeffermischung einen hocharomatischen Geschmack.</p> <p><b>Wieland's Feiner Service</b> Benningen am Neckar</p> <p><b>2% CASHBACK</b> <b>6,80 €</b></p>		<p><b>Skeppshult Grillpfanne 25 x 25 cm Gusseisen mit Holzgriff aus schwedischer Buche:</b> Gusseisen Pfanne - ideal zum scharf anbraten; Für alle Herdarten inkl. Induktion geeignet; Perfekt für Fleisch und Fisch; Rippenprofil läßt Fleischfett ablaufen; Erzeugt Grillaroma auf dem Herd</p> <p><b>Neuerts</b> Wiesloch</p> <p><b>2% CASHBACK</b> <b>140,00 €</b></p>
	<p><b>Weber's Grillbibel   Purviance, Jamie:</b> Das Buch zum perfekten Grillen! Der US-amerikanischen Grill-Guru Jamie Purviance verwöhnt uns mit 160 neuen Rezepten zum Grillen mit Gas und Holzkohle, deren einzelne Grundzubereitungen in mehr als 1000 Stepbildern Schritt für Schritt dargestellt werden.</p> <p><b>Bücher Dörner</b> Wiesloch</p> <p><b>24,95 €</b></p>		<p><b>WMF Steakbesteck RANCH Set, 12-teilig:</b> Steakbesteck Set 12-teilig RanchInhalt: je 6 Steakgabeln und Steakmesser. Länge: 24 bzw. 21 cm - Artikelnummer: 1280636046Material: Gabel: Cromargan Edelstahl 18/10 matt. Rostfrei, formstabil, hygienisch, säurefest und unverwüstlich. Klinge: Spezialklingenstahl geschmiedet. Griff Eichenholz geölt</p> <p><b>Neuerts</b> Wiesloch</p> <p><b>2% CASHBACK</b> <b>150,19 €</b></p>
	<p><b>Rösle 25082 BBQ Burgerpresse:</b> Schnelles und einfaches Formen von Hackfleisch für Hamburger mit einem Durchmesser von 11 cm; Wird zum Formen des Hackfleisches verwendet werden und dient nicht zum Braten auf dem heißen Grill; Durch die Antihafbeschichtung bleibt das Fleisch nicht in der Form haften</p> <p><b>Neuerts</b> Wiesloch</p> <p><b>2% CASHBACK</b> <b>9,95 €</b></p>		<p><b>Backofen- und Grillreineiger Spray, 300 ml:</b> Kraftvoller Aktivschaum-Reiniger zur rückstandsfreien Beseitigung hartnäckiger Verschmutzungen wie z.B. eingebrannte Lebensmittel- und Zuckerreste, Eiweiß-Rückstände, Fett, Öl, Ruß, Rauchharz uvm.; Reinigt ohne Scheuern und Schrubben; Stabile Haftung an senkrechten Flächen</p> <p><b>dk danz Küchenplanung</b> Ditzingen</p> <p><b>2% CASHBACK</b> <b>19,98 €</b></p>
	<p><b>Whisky Chipotle Tamarinde BBQ, 50 ml:</b> Fruchtig-Deftig im Geschmack. Ideal für gebratenes und gegrilltes. Schärfegrad 3/10. Hergestellt in Handarbeit, Keine Stabilisatoren, Keine Verdickungsmittel, Keine Konservierungsstoffe Vegan und Glutenfrei Hochwertig und Traditionell. Nach Anbruch kühl lagern.</p> <p><b>Wieland's Feiner Service</b> Benningen am Neckar</p> <p><b>2% CASHBACK</b> <b>5,50 €</b></p>		<p><b>WMF Grillwendezange Outdoor:</b> Material: Cromargan®. Edelstahl Rostfrei 18/10, matt Maße: L 40 cm Mit den Spezialbestecken der Barbecue Line wird Grillen ein voller Erfolg. Top Design kombiniert mit Top Funktion. Hochwertige Ganzmetall-Ausführungen. Eine tolle Geschenkidee, auch für sich selbst!</p> <p><b>Neuerts</b> Wiesloch</p> <p><b>2% CASHBACK</b> <b>19,52 €</b></p>

**kaufinBW**  
Bücher

**Ein Hund Namens Money**  
von Schäfer, Bodo

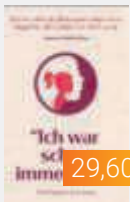
Ein Hund Namens Money: Der Bestseller erstmals im Taschenbuch Spielerisch den Umgang mit Geld lernen - das gelingt mit diesem Klassiker von Bodo Schäfer. In erzählerischer Form erklärt er hier die Prinzipien zum Aufbau eines Vermögens.

9,90 €



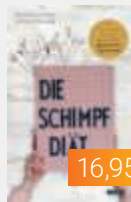
**Buchtipps**  
des Monats

Weitere Bücher aus der Kategorie **Ratgeber:**



29,60 €

**Inneres Kind heilen**  
von Stefanie Lorenz



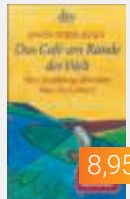
16,95 €

**Die Schimpf-Diät**  
von Gaigg & Syllaba



19,99 €

**Fit ohne Geräte**  
von Lauren und Clark



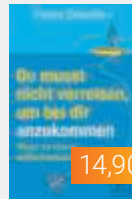
8,95 €

**Das Café am Rande der Welt**  
von John Strelecky



16,99 €

**Der ultimative Wein-Guide**  
von Madeline Puckette, Justin Hammack



14,90 €

**Du musst nicht verreisen, um bei dir anzukommen**  
von Diana Dreeßen

Jetzt bei lokalen Buchhändlern online bestellen:

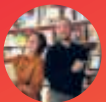
[www.kaufinbw.de/buecher](http://www.kaufinbw.de/buecher) ▶

**Buchhändler auf [www.kaufinbw.de](http://www.kaufinbw.de):**



**Bücher Dörner**

Hauptstraße 84, 69168 Wiesloch  
✓ Versand ✓ Selbstabholung



**Bücherecke am Rathaus**

Unterdorfstraße 4, 68542 Heddesheim  
✓ Versand ✓ Selbstabholung



**Bücher tun Gutes e. V.**

Bahnhofstraße 19, 73061 Ebersbach an der Fils  
✓ Selbstabholung

**An alle Buchhändler:**

Buchhandlungen, die mit dem Großhändler Libri zusammenarbeiten, können jetzt ganz einfach auf die Produktdaten zugreifen und die bezogenen Produkte über kaufinBW verkaufen.

Jetzt mitmachen:

Alle Infos zu kaufinBW unter [partner.kaufinbw.de](http://partner.kaufinbw.de)

Gemeinsam Heimat stärken.

[kaufinBW](http://kaufinBW)

**GESCHÄFTSANZEIGEN**

**Outdoorstoffe**

für Garten,  
Balkon

und Terrasse.

**Fragen Sie uns!**



Mannheimer Straße 113  
68723 Oftersheim

Tel. 06202-9530500

E-Mail: [info@wolf-dmn.de](mailto:info@wolf-dmn.de)  
Website: [www.wolf-dmn.de](http://www.wolf-dmn.de)

**DACHDECKERBETRIEB**



Matthias Böckmann  
vormals **Dachdeckermeister**  
Otto Remp

- ✓ Bedachungen aller Art
- ✓ Klempnerarbeiten
- ✓ Einbau von Dachflächenfenster
- ✓ Eigener Gerüstbau
- ✓ Fassadenverkleidung
- ✓ Dachisolierung
- ✓ Dachbegrünung
- ✓ Schieferarbeiten

Ketscher Str. 34 • 68782 Brühl

Tel.: 0 62 02 / 57 63 44 • Mobil: 01 60 / 94 40 23 95



**fuchs** GmbH

**Wertstoffhof**

Annahme von Gewerbe- und Privatabfall jeglicher Art  
Täglich 7.00 bis 17.00 Uhr Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr  
Abholung durch unseren Containerdienst

Containerdienst  
Entsorgung  
Umweltschutz

Wittener Str. 14 • 68219 Mannheim  
06 21 - 89 71 20  
[www.fuchs-container.de](http://www.fuchs-container.de)



**TANKREINIGUNG**  
**TANKSTILLEGUNG**  
**TANKVERFÜLLUNG**  
**ÖLVERLAGERUNG**  
**MONTAGE NEUER TANKS**



Abmann  
Partner

Tel. 07253 9899297  
Fax 07253 9899298

Verena Abmann

Theodor-Heuss-Str.7  
76684 Östringen

**ANKAUF VON KRAFTFAHRZEUGEN ALLER ART**

Pkw – Zweiräder – Oldtimer – Transporter etc.  
(auch mit Mängeln, ohne TÜV oder Unfallschäden)

**!!! Seriöse Barabwicklung !!!**

**Kfz-Handel M. Seib • Tel. 06202 5772919 od. 0171 6522256**



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0621 84 55 78-0  
mannheim@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

## Kutschfahrten Geiß

Kutschfahrten im Ferienprogramm für Kinder von 7 - 12 Jahren

### Wir fahren:

zu einem Abenteuer-/Wasserspielplatz oder auf eine alla-hopp-Anlage.

**Abfahrt:** 14 Uhr – **Rückkehr:** 18 Uhr

Fahrtprice incl. Lunchpaket 20 € pro Kind.

Auskunft, weitere Informationen und Anmeldung:

☎ **0152-37390641**



Deutschlands Badplaner Finalist 2015, 2016, 2017, 2018, 2019 und 2020  
Besuchen Sie unsere Ausstellung. Hier finden Sie Komplettbäder, Badmöbel und Armaturen

**NEU**

Finden Sie Schappchen und Ausstellungsstücke zu günstigen Preisen auf: [www.eisfeldt-sanitär.de](http://www.eisfeldt-sanitär.de) oder sprechen Sie uns an

## Traum-bäder

ganz nach Ihren Wünschen.

.modern  
.komfortabel  
.barrierefrei

# Eisfeldt

Sanitär | Bäder | Fliesen

**■ GEBERT**  
Fachbetrieb  
KOMFORT  
barrierefrei

Lempenseite 48 | 69168 Wiesloch | Tel.: 06222 9284-0  
info@eisfeldt-sanitaer.de | www.eisfeldt-sanitaer.de

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Industrieanlagen & Demontagen
- Fachbetrieb nach WHG §19 SCC

**Rothermel Tankschutz** GmbH & Co. KG

Service rund um den Öltank von 500–500.000 ltr. Tankgrößen

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
[www.tankschutz-rothermel.de](http://www.tankschutz-rothermel.de)

**Tankdemontage/Entsorgung**

## Hausmann Bedachungen

Schütte-Lanz-Str. 9 - 68782 Brühl

Thomas: 0152 536 204 94

Stiev: 0174 793 440 1

☎ **06202 4096207**

- **Ziegeldächer aller Art**
- **Schieferarbeiten**
- **Gerüstbau**
- **Flachdachsanierung**
- **Spenglerarbeiten**

# FLIESEN RÖLL

MEISTERBETRIEB

- Badplanung in 3D
- Fliesenverlegung von Mosaik bis zur Großformatfliese
- Fugenlose Bäder
- Fliesen-Reparaturarbeiten
- Sanierung von Bad, Balkon und Terrasse
- Kalkputze und Natursteinarbeiten

Talhausstraße 6 | 68766 Hockenheim | Telefon 06205-3790 20  
Mobil 0171-4117066 | info@fliesenroell.de | www.fliesenroell.de

## FRAGEN ZU IHRER ANZEIGE?

Unsere Berater der **K. Nussbaum Vertriebs GmbH** stehen Ihnen gerne zur Verfügung. **Tel. 06227 5449-0**

TuttoLomondo  
**Gartenservice**  
☎ (06202) 68229

Pflasterarbeiten - Gartenarbeiten  
Rasen - Rollrasen - Gartengestaltung  
Erdarbeiten - Bewässerungsanlagen - usw.